

CARTA VMNAÁⁿ VMNAÁⁿ YEⁿ'E 'IIⁿ'YÁⁿ YEⁿ'E YÁⁿ CORINTO

Pablo idinguúⁿ yā carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaacū na yáāⁿ Corinto

¹ 'Úú Pablo 'úú. Dendyuūs yaa'ví yā 'úú chi cuuvi apóstol yeⁿ'ē Jesucristo tan'dúúcā chi Ndyuūs neⁿ'é yā. 'Úú ndúúcū hermano Sóstenes yaa'ví 'nū ndís'tiī. ² 'Úú idinguúⁿ carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téénu yā Ndyuūs, 'iiⁿ'yāⁿ chi snée yā na yáāⁿ Corinto. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ, Ndyuūs yaa'ví yā 'iiⁿ'yāⁿ chi cuuvi yeⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ti yeⁿ'e Cristo Jesús. Idinguúⁿ dendu'ū yeⁿ'e nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē nducyáácá yáāⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi ngaⁿ'angua'á yā ndúúcū Señor Jesucristo. Señor Jesucristo miiⁿ 'iivú Ndyuūs yeⁿ'é yā ndúúcū s'uūuⁿ. ³ Ndyuūs Chiida yú ndúúcū Señor Jesucristo cuuvi téé yā s'uúúⁿ cosa chí n'dáácā n'dai yeⁿ'é yā, ní 'íicú cunéé vaadī 'diiín yeⁿ'é yā na staava yeⁿ'e yú.

Pablo caaⁿ'maⁿ yā gracias Ndyuūs caava chi Ndyuūs dateé yā 'iiⁿ'yāⁿ

⁴ Cueⁿ'é daāⁿmaⁿ ngaⁿ'á gracias Ndyuūs cáávā cosa chi n'daacā n'dai yeⁿ'é Ndyuūs chi dátee yā s'uūúⁿ chi yeⁿ'e Jesucristo. ⁵ Dendyuūs dateé yā tanducuéⁿ'é dendu'ū chi vée yeⁿ'é yā ti maaⁿ ní ndís'tiī ní yeⁿ'e Cristo ndis'tiī. Ní Ndyuūs chinnee yā ndís'tiī chi caaⁿ'máⁿ ní nduudu yeⁿ'é yā, ní teé yā ndís'tiī vaadī deenu. ⁶ 'Tíícā chiiⁿ chi 'úú

ngaⁿ'á nduudu cuaacu miiⁿ yeⁿ'ē Jesucristo miiⁿ. Ní ndís'tiī n'giindiveéⁿ ní ní diiⁿ ní 'tíicā, ní ch'iⁿ'í ní chi nduudu miiⁿ chi cuaacu. ⁷ Ní cuuvi yeⁿ'é ní nducuéⁿ'é chi dateé Ndyuūs, ní ndís'tiī nguéé diiⁿ faltar mar 'áamá. Neⁿ'é chi ndís'tiī 'cueetinéé ngiinu ní Señor Jesucristo yeⁿ'é yú chi ndaa yā taama vmnéⁿ'ee. ⁸ Ní Cristo miiⁿ ní téé yā fuerzas ndís'tiī, ní 'cueetinéé ní n'daacā ndíí nguivi chí Jesucristo ndaa ntuúⁿ yā. Ní nguéé vée nuuⁿndi yeⁿ'é ní nguivi chí ndaa Señor Jesucristo yeⁿ'e yú. ⁹ Ndyuūs ní diiⁿ yā chí caⁿ'a yā chi diiⁿ yā. Ní yaa'ví yā ndís'tiī chí 'cueetineé ní ndúúcū daiyá yā chi Señor Jesucristo yeⁿ'é yú.

Véé divisiones nguaanⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi caaⁿ'áyā na yáacū

¹⁰ Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, 'úú ngiicá ndís'tiī cáavā chi duuchi Señor Jesucristo yeⁿ'é yú chi 'cueetinéé ngíínu ní, ní nguéé véé divisiones nguaanⁿ ndís'tiī. N'dáacā n'dai 'cueetinéé ní ní daama daamá ní ndúúcū 'aama vaanicadiinūⁿ yeⁿ'e ndís'tiī chi n'daacā ndúúcū tanducuéⁿ'é chi diiⁿ ní. ¹¹ N'duuví 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é familia yeⁿ'e n'daataá Cloé yaa'ví yā 'úú yeⁿ'e ndís'tiī hermanos yeⁿ'é. Ní ngaⁿ'á yā chi ndís'tiī n'gēecu cheendí ní. ¹² Chuū chí yeⁿ'é chí caaⁿ'máⁿ. 'Áamá 'áamá ndís'tiī ngaⁿ'á ní yeⁿ'é 'áamá saⁿ'á 'tíicā. 'Áamá yā ní ngaⁿ'a yā: 'Úú yeⁿ'é san'a Pablo; taamá yā ní ngaⁿ'a yā: 'Úú yeⁿ'é san'a Apolos; taamá yā ní ngaⁿ'a yā: 'Úú yeⁿ'é san'a Pedro; taamá yā ní ngaⁿ'a yā: 'Úú yeⁿ'e Cristo. ¹³ ¿'Áá cuaacu chi Cristo yeⁿ'é yú chi 'yaaⁿ yā? Nguéé 'tíicā. ¿'Áá ca'neeⁿngá'aa Pablo cáavā nuuⁿndi yeⁿ'é ndís'tiī? Nguéé. ¿'Áá

cheεdinuūⁿniⁿ nī ndúúcū chi duuchi Pablo? Nguéé 'tíicā. ¹⁴ 'Úú cāⁿa: Gracias Dendyuūs, ti 'úú chi Pablo, nguéé cheεdinuūⁿniⁿ mar 'áamá ndís'tiī. Dámaāⁿ cheεdinuūⁿniⁿ saⁿā Crispo ndúúcū saⁿā Gayo. ¹⁵ Maaⁿ ní mar 'áamá ndís'tiī nguéé cuuvi caaⁿmáⁿ nī chi ndeeεdinuūⁿniⁿ ndúúcū chi duuchí. ¹⁶ Cheεdinuūⁿniⁿ ntúúⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe familia yenⁿe saⁿā Estéfanas. Ní yeⁿe tanáⁿā 'iiⁿyāⁿ 'úú nguéé deenú chi ndeeεdinuūⁿniⁿ du'ū ca táamá 'iiⁿyāⁿ. ¹⁷ Cristo nguéé dichó'o yā 'úú chi cueεdinuūⁿniⁿ 'iiⁿyāⁿ caati dichó'o yā 'úú chí caāⁿmáⁿ nduudu yenⁿē evangelio chí nduudu ngai yenⁿe Cristo. 'Úú nguéé caaⁿmáⁿ ndúúcū nduudu deenu yenⁿe saⁿā yenⁿē inⁿ'yeendí 'cūū, ní 'iicu nducuénⁿē chi ngaⁿá ní yenⁿe poder yenⁿē Cristo chí ch'ii yā na cruz.

Cristo miiⁿ ní poder yeⁿē Ndyuūs ndúúcū vaadī deenu

¹⁸ 'Úú deenú chí taachi 'iiⁿyāⁿ chi nguéé deenú yā du'ū chi Cristo miiⁿ ní n'giindiveéⁿ yā nduudu yenⁿē cruz, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ nacadíínuuⁿ yā chi 'áamá cosa chí duuchi. S'uūúⁿ chí nanguanⁿái yú, deenu yú chí Ndyuūs ch'inⁿí yā poder yeⁿē yā cucáavā nduudu yeⁿē yā. ¹⁹ Naati canéé nguūⁿ na libro yenⁿē Ndyuūs ndíí vmnaanⁿ chi ngaⁿa 'tíicā:

'Úú dituūví vaadī deenu yenⁿe 'iiⁿyāⁿ chi deenu, ní idiíⁿ chi nguéé dichíí'vē nduudu yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi deenu taavi.

²⁰ ¿Dε'ē dichíí'vē vaadī deenu yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi deenu? ¿Dε'ē dichíí'vē vaadī deenu yeⁿē maestro chi deenu taavi? ¿Dε'ē dichíí'vē vaadī deenu yenⁿē 'iiⁿyāⁿ chi deenu taavi ní caaⁿmáⁿ yā ndúúcū compañeros yeⁿē yā yenⁿe cosas chi vέé inⁿ'yeendí 'cūū?

Ndyuūs ch'in'i yā chí vaadī deenu ye'n'e i'n'yeerídí 'cūū ni dúú'vī vee ní nguéé de'ē vee. [21](#) 'Iin'yān yen'e i'n'yeerídí 'cūū nguéé cuuvi n'diichí yā Dendyuūs cucáávā vaadī deenu ye'n'é i'n'yeerídí 'cūū. Ndyuūs canee yiinú yā ní nadanguan'á yā 'ii'n'yān chi i'téenú yā nduudu cuaacu ye'n'é yā, naati taná'n'ā 'ii'n'yān yen'e i'n'yeerídí 'cūū nga'n'á yā chí nduudu cuaacu mii'n ní tan'dúúcā 'áamá cosa chí duuchi.

[22](#) 'Iin'yān Israel s'ee'n chí judíos ngiicá yā señales Ndyuūs ní 'iicu 'ii'n'yān griegos ní in'nuu'n cá yā vaadī deenu ye'n'e i'n'yeerídí 'cūū. [23](#) S'uūú'n ní ca'cueen yú ye'n'e Cristo chi ca'néennga'ā na cruz cáávā nuū'ndí ye'n'e nducyáácá 'ii'n'yān. 'Iin'yān Israel s'ee'n nguéé ne'n'e 'caandiveén yā nduudú 'cūū, ní taná'n'ā 'ii'n'yān sta'á yā nduudú 'cūū tan'dúúcā 'áamá cosa chí duuchi. [24](#) Nduuti chí 'ii'n'yān Israel s'ee'n o nduuti chí 'ii'n'yān griegos, Ndyuūs yaa'ví yā 'ii'n'yān s'ee'n chí cuuvi yen'é yā 'ii'n'yān. Cristo ní poder ye'n'é Ndyuūs ní Cristo mii'n vaadī deenu ye'n'é Ndyuūs cucááva nducyaaca 'ii'n'yān. [25](#) Nduudu ye'n'é Ndyuūs chi 'ii'n'yān nga'n'á yā chí cosa chí duuchi, nduudu mii'n nduudu déénú ca nguéé tí nduudu ye'n'e sa'n'ā yen'e i'n'yeerídí 'cūū. Ní cosa chí sta'á yā tan'dúúcā chí duuvā yen'é Dendyuūs chíi'n chí ditiiñú ca, nguéé ti ye'n'e 'ii'n'yān yen'e i'n'yeerídí 'cūū. [26](#) Ndís'tiī hermanos ye'n'é, nadacádiinúú'n ní ye'n'ē maán ní. Nguéé 'yaa'n ndís'tiī 'ii'n'yān chí deenu taavi, nguéé 'yaa'n ndís'tiī 'ii'n'yān ndíi tiili'n, ndíi nguéé 'yaa'n ndís'tiī 'ii'n'yān 'cuiica. [27](#) Ndyuūs ndeevē yā 'ii'n'yān chí nguēe deenu taaví yā ní 'íicú 'ii'n'yān chí deenu taaví yā cuuví 'cuináa'n yā. Ní Ndyuūs ndeevē yā 'ii'n'yān ye'n'ē i'n'yeerídí 'cūū chí vée duu'vī fuerzas ye'n'é yā ní 'íicú 'ii'n'yān chí

véé fuerza yen'ē yā cuuví 'cuináaⁿ yā. ²⁸ Ndyuūs ndeevé yā 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé du'ū vee nanáaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yen'ē iⁿ'yee^{ndí} 'cūū ní ndeevé yā 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé inuuⁿndi ní ya'ai 'iinú yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní 'iicu Ndyuūs diíⁿ yā chi nguéé de'ē vee cosa chi ch'^{ee}te chí 'iiⁿ'yāⁿ yen'ē iⁿ'yee^{ndí} 'cūū diíⁿ yā. ²⁹ 'Tíicā Ndyuūs idííⁿ yā ti mar 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cuuvi dich'^{ee}te yā 'iiⁿ'yāⁿ nanáaⁿ Dendyuūs. ³⁰ 'Tíicā Dendyuūs maáⁿ yā teé yā vida cueⁿe daāⁿmaⁿ yen'ē ndís'tiī tí i'teenú ní Cristo Jesús. Ndyuūs dichó'o yā Jesucristo iⁿ'yee^{ndí} 'cūū chi cuuvi deenu yú nducuéⁿe cáavā Cristo. Ní cáavā Cristo miiⁿ nguéé nuuⁿndi yen'ē yú nanáaⁿ Ndyuūs ti Cristo miiⁿ ch'li yā na cruz cucáavā nuuⁿndi yen'ē nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ, ní 'iicu s'uūuⁿ chi cuuvi yen'ē yā s'uūuⁿ. ³¹ Cáavā chuū canéé nguúⁿ na libro yen'ē Ndyuūs ndíí vmnaaⁿ 'tíicā: 'Iiⁿ'yāⁿ chi nga'a chi idich'^{ee}te maáⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ, nguéé n'daacā idííⁿ yā. Dámaāⁿ canéé chi dich'^{ee}te yā 'iivú Ndyuūs.

2

Ngaⁿ'ayā chí Cristo ca'néénga'áyā

¹ Ndís'tiī hermanos yen'ē, taachí ndāa ní caneé ndúúcu ní 'tíicā caⁿ'á nduudu cuaacu yen'ē Dendyuūs. Nguéé caⁿ'á nduudu miiⁿ ndúúcū núú'máⁿ vadicadííññuⁿ yeⁿe vaadī deenu. ² 'Tíicā nga'a, ti nguéé neⁿ'é caāⁿmaⁿ táamá cosa nanáaⁿ ndís'tiī, dámaaⁿ neⁿ'é caaⁿmáⁿ yeⁿ'é Jesucristo chi ca'néénga'á yā. ³ Taachi caneé ndúúcū ndís'tiī ndii cuūⁿnūⁿ 'úú; ní 'va'ā 'úú; ní nééné in'duuví vaa. ⁴ Nguéé nga'a nduudu miiⁿ ndúúcū vaadī deenu chi cadiinuuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yen'ē iⁿ'yee^{ndí} 'cūū,

naati ngaⁿ'á nduudu cuaacu miiⁿ ndúúcū nduudu chi nguéé ngíⁿ'í. Ngaⁿ'á chiiⁿ chi Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ch'iin'í yā 'úú ndúúcū poder yeⁿ'é yā chí nduudu cuaacu miiⁿ ní yeⁿ'e Dendyuūs. Níicú 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi deenú yā chí nduudu cuaacu miiⁿ ní nduudu yeⁿ'é Dendyuūs. ⁵ Tíicā ngaⁿ'á ti chííⁿ chi i'teenu yú nguéé chíicā na vaanicadiinuuⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ti yeⁿ'é poder yeⁿ'é Dendyuūs.

*Dendyuūs diíⁿ yā chi deenu 'iiⁿ'yāⁿ cucáávā
Espíritu N'dai yeⁿ'e yā*

⁶ Taachi caneé 'nū nguaanⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi i'teenu yā Dendyuūs ní 'áámá caneé yā ndúúcū Dendyuūs, tuu'mi ní ngaⁿ'á 'nū ndúúcū nduudu ngiⁿ'í yeⁿ'e vaanicádiinuuⁿ. Nguéé ti vaadī deenu chi nadacadiinuuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé i'téénu yā Dendyuūs yeⁿ'é yú. Ndíí nguéé ti yeⁿ'é san^{'á} chi ndii tíiⁿ yeⁿ'é iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chi chó'oo poder yeⁿ'e yā. ⁷ Naati ngaⁿ'á 'nū vaadī déénu yeⁿ'é Dendyuūs. Ní nguéé deenú 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é iⁿ'yeeⁿdí 'cūū vaadī deenu miiⁿ, ti Ndyuūs caⁿ'a yā vaadī deenú 'cūū chi yeⁿ'e maáⁿ yā vmnááⁿ vmnaaⁿ chi din'dái yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, ní 'iicu cuuvi nadinguáⁿai yā s'uūúⁿ. ⁸ Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ n'gëete yeⁿ'é iⁿ'yeeⁿdí 'cūū déénū yā yeⁿ'e vaadī deenú 'cūū, ti nduuti chi déénu yā, tuu'mi ní nguéé s'neenⁿga^{'á} yā Señor Jesucristo chi chíicā yā yeⁿ'e va'ai cheeti nguūvī. ⁹ Canéé nguūⁿ ndii cuááⁿ vmnaaⁿ ná libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tíicā:

Nducuéⁿ'é chi din'dái Dendyuūs ní yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chí i'teenu 'iivú Ndyuūs, tanáⁿ'á 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nguéé n'diichí yā Jesucristo,

ndíí nguéé n'giindiveéⁿ yā yeⁿ'é yā, ndíí
nguéé nadicadiinúuⁿ yā yeⁿ'e dendu'ū chuū
na staava yeⁿ'e yā.

10 Ndyuūs ch'iⁿ'í yā nducuéⁿ'ē s'uūúuⁿ cucaavā Espíritu N'dai yeⁿ'é yā. Espíritu N'dai yeⁿ'é Dendyuūs ní deenú yā nducuéⁿ'ē, ní deenú yā nducuéⁿ'ē vaadī deenu yeⁿ'é Ndyuūs. **11** ¿Du'ú 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi deenú yā chi nadacadiinúuⁿ taama 'iiⁿ'yāⁿ? Dámaaⁿ espíritu yeⁿ'e maáⁿ yā deēnu chi maáⁿ yā nadacadíínuuⁿ yā. 'Tíícá ntúuⁿ mar 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ nguēe cädíínuuⁿ yā chi Ndyuūs nadicadíínuuⁿ yā, ti dámaaⁿ Espíritu N'dai yeⁿ'é Dendyuūs deenu yā yeⁿ'é Dendyuūs. **12** S'uūúuⁿ ní nguéé sta'ā yú espíritu chi yeⁿ'é in'yeeⁿdí ti sta'ā yú Espíritu N'dai chí cuchiī yeⁿ'é Ndyuūs. Maaⁿ ní cuuvi deenu yú nducuéⁿ'ē chí n'daacā n'dai ti Ndyuūs teé yā s'uūúuⁿ Espíritu N'dai yeⁿ'é yā. **13** Ngaⁿ'a ntúuⁿ yú yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chuū. Nguéé ngaⁿ'a yú ndúúcū nduudu chi ngi'cueeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e in'yeeⁿdí 'cūū. Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ca'cueéⁿ yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi canee ndúúcū Espíritu N'dai miiⁿ.

14 'Iiⁿ'yāⁿ chi nguéé i'téénu yā Jesucristo yeⁿ'é yú nguéé ituumicádiinuuⁿ yā dendu'ū chí yeⁿ'é Espíritu N'dai yeⁿ'é Dendyuūs, ti sta'ā yā nduudu miiⁿ tan'dúúcā 'áamá cosa chí duuchi. Ní nguéé cuuvi tuumicadiinúuⁿ yā nduudu miiⁿ ti canéé chi cadiinúuⁿ yā nduudu miiⁿ cáávā Espíritu N'dai yeⁿ'é Dendyuūs. **15** 'Iiⁿ'yāⁿ chi canéé ndúúcū Espíritu N'dai yeⁿ'é Dendyuūs n'diichí yā tandu-cuéⁿ'ē dendu'ū, naati 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé i'téénu yā Jesucristo nguéé cuuvi tuumicadiinúuⁿ yā táácā idiiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi canee ndúúcū Espíritu N'dai yeⁿ'é

Dendyuūs. **16** Canéé nguūn na libro yeⁿ'é Ndyuūs ndíi vmnaan chi ngaⁿ'a tíicā: 'Iiⁿ'yān chi nguéé i'téénu yā Jesucristo, ¿táácā cuuvi deenú yā chi nadacadiinúuⁿ 'iivú Ndyuūs? ¿Du'ú 'iiⁿ'yān cuuvi ca'cueéⁿ yā Ndyuūs? S'uūuⁿ chí canee yú ndúúcū Espíritu N'dai yeⁿ'é Dendyuūs snee yú ndúúcū vaanicadíínūuⁿ yeⁿ'é Cristo chi 'iivú Ndyuūs yeⁿ'é yú.

3

S'uūuⁿ ní compañeros yeⁿ'é yú vi'^ī ní diiⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Dendyuūs

1 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, nguéé cuuvi caaⁿ'máⁿ ndúúcū ndís'tiī tan'dúúcā chi ndís'tiī ní 'iiⁿ'yān chi 'áamá canéé ndúúcū Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs, ní 'iiⁿ'yān chí n'giindiveéⁿ yā yeⁿ'e yā. Naati caⁿ'á nduucú nī tan'dúúcā chi ndís'tiī daiya yeⁿ'é Ndyuūs ndís'tiī, tan'dúúcā chi ndís'tiī 'iiⁿ'yān chi caama i'téénu yā Cristo ndís'tiī. **2** Tan'dúúcā da'caiyāa chi ngi'i leche ti 'āā cuéé cuuvi che'é yā, 'tiicá ntúūⁿ ndís'tiī. Ca'cueéⁿ ndís'tiī ndúúcū dendu'ū nduudu chi nguéé ngiⁿ'li, tí nguéé diiⁿ nī tan'dúúcā chi ngaⁿ'a Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. **3** Naati tan'dúúcā 'iiⁿ'yān yeⁿ'é in'yeeⁿdí 'cūū diiⁿ yā chi neⁿ'e maán yā, 'tíicā idiiⁿ nī. Ndís'tiī ní 'téé ní nguⁿ'u nī ní nguéé nduuvidaamá nī. Nguéé idiiⁿ n'daacá nī tan'dúúcā 'iiⁿ'yān chi i'téénu yā 'iivú Ndyuūs chi idiiⁿ yā, ti idiiⁿ nī tan'dúúcā 'iiⁿ'yān chi nguéé i'teenú yā 'iivú Ndyuūs chi idiiⁿ yā 'tíicā, ní idiiⁿ 'tíica nī. **4** Caati náⁿ'a ndís'tiī ngaⁿ'a nī: 'Úú ní i'teenú tan'dúúcā chi ngaⁿ'a Pablo, ní táámá nī ngaⁿ'a nī: 'Úú i'teenú tan'dúúcā chi ngaⁿ'a saⁿ'a Apolos. ¿'Áá

nguéé ngaⁿ'á nī tan'dúúcā chi caⁿ'a nī tiempo chi 'āā chό'ōo taachi 'āā cuéé cu'téénu nī Jesucristo? 5 ¿Du'ú saⁿ'a Pablo 'úú? ¿Du'ú saⁿ'a Apolos miiⁿ? ¿'Áá nguéé nús'ūu 'iiⁿ'yāⁿ chi dichíí'vē Dendyuūs? Ngaⁿ'á 'nū nduudu chi ch'iⁿ'i Dendyuūs nús'uu ní ndís'tiī ní i'teenú nī. 6 'Úú ngaⁿ'á nduudu yeⁿ'é Dendyuūs nanááⁿ ndís'tiī ní diíⁿ tan'dúúcā chí chiīnú ndaata na staava yeⁿ'é nī. Sáⁿ'ā Apolos miiⁿ canee sa ndúúcu nī ní ngí'cueeⁿ sá ndís'tiī ní diiⁿ sa tan'dúúcā chí ch'iⁿ'yú sa ndaata miiⁿ. Dendyuūs diíⁿ yā chi 'cuiita ndaata miiⁿ. 7 Cáavā chuū 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'a nduudu yeⁿ'é Dendyuūs o 'iiⁿ'yāⁿ chí ca'cueeⁿ nduudu miiⁿ nguéé ch'εeté yā. Dámaaⁿ Ndyuūs chi 'cuiitá yā nduudu miiⁿ ní ch'εeté cá yā. 8 'Iiⁿ'yāⁿ chi caaⁿ'máⁿ yā nduudu miiⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ chi ca'cueéⁿ yā nduudu miiⁿ, 'āā daamá nūuⁿ diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs. Ndyuūs ca'á yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chiiⁿ chi cuuvi yeⁿ'é yā caavā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yā chi diíⁿ yā. 9 Nús'uu ní daama dáamá nuúⁿ idíiⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ ndúúcū Dendyuūs. Ndís'tiī ní tan'dúúcā 'áámá campo yeⁿ'é Ndyuūs chi Ndyuūs chidi'cuiitá yā 'tíicā ndis'tiī. Tan'dúúcā 'áámá va'ai chi idin'dai Dendyuūs, 'tíicā ndís'tiī. 10 Ndyuūs teé yā 'úú vaadī deenū yeⁿ'é yā ní tan'dúúcā 'áámá saⁿ'ā deenu din'dai sa cimiento yeⁿ'e va'ai, 'tíicā 'úú. 'Úú ngaⁿ'á nduudu cuaacu chi tan'dúúcā cimiento miiⁿ chi din'dai sa. Táámá 'iiⁿ'yāⁿ 'iicandíí yā ndúúcū va'ai miiⁿ. Ca'áámá ca'aama 'iiⁿ'yāⁿ chi 'iicandíí yā ndúúcū canéé chi 'iicandíí yā ndúúcū va'ai ndúúcū cuidado. 11 Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cuuví cu'neeⁿ yā táámá cimiento chi ñ'daaⁿ yeⁿ'é chi 'úú chi'neéⁿ, ti tuúú yeⁿ'é cimiento miiⁿ ní

Jesucristo. **12** 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi 'iicandií yā vmaaⁿ cimiento miiⁿ ndúúcū 'dííⁿnguaaⁿ, o ndúúcū 'dííⁿnguee, o ndúúcū tuūu ndee cheeⁿ, o ndúúcū yáⁿ'á, o ndúúcū yaāta o ndúúcū 'í'voōo canéé chí cadiinúúⁿ yā, ti chuū chí ngaⁿ'á. **13** Nguuvi chi Jesucristo diíⁿ yā juzgar ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē ca'aámá ca'aámá 'iiⁿ'yāⁿ, ní 'íicú 'iiⁿ'yāⁿ cádiínuuⁿ yā de'ⁿ ntiiⁿnyuⁿ chiiⁿ yeⁿ'ē 'áámá 'áámá yā. Ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ ní canéé chí cho'ōo naavtaⁿ'ā ngiichi yaⁿ'á nídeenú yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē yā. **14** Nduutí chí cunee ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi 'iicandií yā vmaaⁿ cimiento miiⁿ, ntiiⁿnyuⁿ chi 'āā chó'ōo naavtaⁿ'ā ngiichi yaⁿ'á ní nguee chiichi, tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ véé chi cuuvi yeⁿ'e yā. **15** Ndúúti chí cuucu ntiiⁿnyuⁿ chi 'iicandií yā ndúúcū yaⁿ'á, tuu'mi ní di'cuiiñú ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nanguáⁿai yā tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ chi chéénu yā yeⁿ'e va'ai yeⁿ'e yā taachi ngiichi va'ai yeⁿ'ē yā.

16 ¿'Áá ngueé déénú ndís'tiī chi i'teenú nī Jesucristo chi cuerpo yeⁿ'e nī ní yáacū yeⁿ'e Dendyuūs, ní canéé Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs ndúúcū ndís'tiī? **17** Ndúúti chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ dituuví yā yaācū yeⁿ'ē Ndyuūs, Ndyuūs ní di'cuiiñú yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ. Yáacū yeⁿ'ē Ndyuūs ní deevē. Ndís'tiī ní yaācū yeⁿ'ē Ndyuūs ndís'tiī.

18 Mar 'áámá nī ní ngueé nginnche'éí maáⁿ nī ndís'tiī. Taachi 'aamá ndís'tiī nadacadiinuuⁿ nī chí nge'e taaví nī yeⁿ'e vaadī deenu yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, tuu'mi ní canee cuu'miⁿ chi diíⁿ nī tan'duucā 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi ngueé deenu. Ní cuuvi ndaācā vaadī deenu yeⁿ'ē nī chí yeⁿ'ē Dendyuūs. **19** Vaadī déénu yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū tan'dúúcā

'áamá cosa chí duuchi nanááⁿ Ndyuūs. 'Āā canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs ndíí vmnaaⁿ 'tíicā: Ndyuūs diíⁿ yā chi vaadī deenu yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ yenⁿ'é iⁿ'yeeⁿdí 'cūū diíⁿ chi 'cuuvi 'iiⁿ'yāⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ canee yā tan'dúúcā chi cundaí yā na trampa yenⁿe maáⁿ yā. ²⁰ Canéé nguūⁿ ntuuⁿ táámá chí 'tuucā: 'iivú Ndyuūs déénu yā vaanicadiinūuⁿ yenⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chi deenu yeⁿ'é iⁿ'yeeⁿdí 'cūu. Nguéé dε'ε vεε dichíí'vε chi nadacadiinūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. ²¹ Mar 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cuuvi caan'máⁿ yā chi dich'εeté yā san'ā iⁿ'yeeⁿdí 'cūu. Tanducuéⁿ'ē dendu'ū ní yenⁿe ndís'tiī. ²² Nduuti chi 'úú chí Pablo, o san'ā Apolos, o san'ā Pedro, o nduuti chi yenⁿ'é íⁿ'yeēⁿdí, o yenⁿe vida yenⁿ'é yú, o yenⁿe vaadī n'gii, o yenⁿe cosa chí 'āā vεε o yenⁿ'é dendu'ū chí caama cuchiī, tanducuéⁿ'ē chuū ní yenⁿe ndís'tiī. ²³ Ní ndís'tiī ní yenⁿe Cristo ndís'tiī. Ní Cristo miiⁿ ní yenⁿe Dendyuūs chí cánduuchi yā cueⁿe daāⁿmaⁿ.

4

Ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e apóstoles

¹ Ndís'tiī ní didúúché ní nús'uu tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ chí idíiⁿ ntíiⁿnyuⁿ yā yeⁿ'e Jesucristo. Nús'uu ní ngaⁿ'á 'nū nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs nanaaⁿ ndís'tiī. Vmnaáⁿ vmnaaⁿ ní nguéé chi cadíínuuⁿ ní naati maaⁿ ní cádiinuuⁿ ní nduudu cuaacu miiⁿ. ² 'Iiⁿ'yāⁿ chi diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e 'iivú Ndyuūs canee cuuⁿmiⁿ chi diíⁿ yā cumplir tanducuéⁿ'e chí caaⁿ'maⁿ Ndyuūs yeⁿ'é ntiiⁿnyuⁿ chi diíⁿ yā. ³ Nguéé dε'ε vεε tunee 'úú nduuti chi 'iiⁿ'yāⁿ diíⁿ yā juzgar 'úú, o nduutī chí ndís'tiī, o táámá 'iiⁿ'yāⁿ o 'úú maáⁿ n'diichí nuuⁿndi yenⁿ'é. ⁴ 'Áará chi staava yeⁿ'é ngéé

diiⁿ condenar 'úú cáávā chiiⁿ chi diíⁿ, 'úú nguéé cuuvi caanⁿ'máⁿ chi nguéé nuuⁿndi yeⁿ'é. Dámaāⁿ Señor Jesucristo diíⁿ yā juzgar 'úú, ní caaⁿ'máⁿ yā nuuⁿndi yeⁿ'é. ⁵ Ndís'tiī nguéé diíⁿ nī juzgar 'iiⁿ'yāⁿ. Taachí ndáá Señor Jesucristo yeⁿ'é yú taama vmnéⁿ'ee tuu'mi 'cuuⁿ'míⁿ yā tanducuénⁿ chi cadiinuuⁿ yú 'aama 'aama yú ndii na staava yenⁿ'é yú. Tiempo miiⁿ ní 'iivú Ndyuūs téé yā s'uuúⁿ chi cuuvi yeⁿ'é yú caavā ntiiⁿnyuⁿ chí diíⁿ yú.

⁶ 'Úú ngaⁿ'á yeⁿ'é chi 'úú ndúúcū saⁿ'ā Apolos diíⁿ 'nū. Ní 'íicú ndís'tiī cuuvi 'cueéⁿ nī tan'dúúcā chi cuuvi diíⁿ nī tan'dúúcā chi canéé nguūⁿ ndíí vmaaⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs. Ndís'tiī nguéé n'diichí nī 'iiⁿ'yāⁿ. Ní nguéé caaⁿ'máⁿ nī chi 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi ch'^εetē ca yā nguéé ti táámá yā. ⁷ ¿Dé^ē cuuvi chi ngaⁿ'a nī chi naⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ chi ch'^εetē yā? ¿'Áá nguéé tee Ndyuūs tanducuénⁿ chi veeⁿ yeⁿ'é nī? ¿Dε^ē cuuvi chi ngaⁿ'a nī chi tanducuénⁿ chi veeⁿ chi yeⁿ'é nī ní maáⁿ nī sta'á nī, ní nguéé diíⁿ nī cuenta yeⁿ'é chiiⁿ chi tee Ndyuūs ndís'tiī?

⁸ Ndís'tiī ní nadacadiínuuⁿ nī chí deenú nī nducuénⁿ chi yeⁿ'e nduudu yeⁿ'e Dendyuūs. Ní diíⁿ nī tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ chi 'cuiica. Taachi nguéé ch'^εtineé 'nū ndúúcū ndís'tiī, tuu'mi ní ndís'tiī diíⁿ nī tan'dúúcā chi reyes ndís'tiī. Nduuti chi ndaa tiempo chi ndís'tiī caaⁿ'máⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ ti rey ndís'tiī, tuu'mi ní nús'uu caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ 'nū nduucú nī. ⁹ Tan'dúúcā chí 'úú nadacádiinúúⁿ, nús'uu chí apóstoles ní candéē 'nū nduudu yeⁿ'e Ndyuūs. Ndyuūs s'neéⁿ yā nus'ūū lugar chi ndii na n'giññū yeⁿ'e fila. Ní nús'uu caneé 'nū tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ chi niiⁿnuúⁿ cánee nguovi chi 'cuūvi yā, ní niiⁿnuúⁿ canéé nguovi chi ch'iin'núⁿ yā nús'uu.

'Tíícā snéé nús'uu. 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yee^{ndí} 'cūū ndúúcū ángeles yeⁿ'ē nanguuvi n'gíínu yā nús'uu. **10** 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yee^{ndí} 'cūū ngaⁿ'á yā chi nús'uu tonto 'nū ti neⁿ'é 'nū Cristo, naati ngan^{'á} yā ti ndís'tiī ní saⁿ'ā deenu ndís'tiī. Ngaⁿ'á yā ti nús'uu ní 'va'á 'nū naati ndís'tiī ní ditiinú nī. Ngaⁿ'á yā chi nús'uu ní nguéé n'dááca 'nū naati ndís'tiī ní n'dááca nī. **11** Ndii nguuvi miiⁿ ní cuiicu 'nū ní yaaca 'nū va. Ní 'āā ntéé n'deee catécai 'nū chī n'daacā. Ní 'iiche yeⁿ'é 'nū. Ní 'iiⁿ'yāⁿ ch'en^{'é} yā nús'uu. Ní diíⁿ yā chi chéénú 'nū ndii míiⁿ ní ndii 'múún ní nguéé vaacu 'nū. **12** Ní diíⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ ndúúcū ta'a 'nū chi cuuvi che'é 'nū. Taachi 'caa'va yā yeⁿ'é 'nū tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ di'viicú yā nús'uu. Diíⁿ yā chi nééné ch'eenu 'nū chī ní nús'uu ní chi chéé 'nū yeⁿ'é nducuéⁿ'ē. **13** Caⁿ'a yā cunncáā yeⁿ'é 'nū ní chéé 'nū ndúúcū vaadī ngiinu. Ndii nguuvi miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ nacadiinúⁿ yā chi nús'uu tan'dúúcā d̄ecúū yeⁿ'e iⁿ'yee^{ndí} 'cūū 'tíica nús'uu.

14 'Úú nguéé idinguúⁿ yeⁿ'e dendu'ú 'cūū yeⁿ'e ndís'tiī caati chi cuuvi 'cuinaáⁿ nī. Yaa'ví ndís'tiī yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chuū tí ndís'tiī tan'dúúcā daiyá chi nééné neⁿ'é, 'tíícā ndis'tiī. **15** 'Árá chi véeé ndiichi mil maestros chi ngi'cueéⁿ yā ndís'tiī yeⁿ'e Cristo, nguéé nééné 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi snéé yā tan'dúúcā chiidá nī. 'Úú ní tan'dúúcā chiidá nī na ndaata yeⁿ'é Dendyuūs, ti candéé evangelio chi nduudu cuaacu chi ngai yeⁿ'é Cristo nanááⁿ ndís'tiī. Ní ndís'tiī ní chi'téénu nī ní ch'iindiyáāⁿ ntúuⁿ nī na ndaata yeⁿ'é Ndyuūs. **16** Cáávā chiinⁿ 'úú idi'cuíítú ndís'tiī. Diíⁿ nī tan'dúúcā chi 'úú idiíⁿ.

17 Cáávā chuū dicho'ó Timoteo nanááⁿ ndís'tiī. San^{'á} miiⁿ tan'dúúcā daiyá, 'tíica sa. Ní saⁿ'a chi

neⁿ'é. Saⁿ'ā miiⁿ ní 'áámá canee sa ndúúcū 'iivú Ndyuūs. Saⁿ'ā miiⁿ ní ca'cueeⁿ sa ndís'tiī yeⁿ'e Cristo. Ní n'gaacu ní yeⁿ'ē tanducuéⁿ'ē chi cuuvi diíⁿ ní maaⁿ chi i'teenú ní Cristo tan'dúúcā chi 'úú ngi'cueéⁿ nduu cuaaⁿ nducuéⁿ'ē yáacū va. ¹⁸ Maaⁿ ní deenú chi náⁿ'ā ndís'tiī ngaⁿ'a ní chi n'geete ndai maaⁿ ní. Ní nadacádiínuuⁿ ní chí 'úú ní 'aa ntéé ndaá naachi cánée ní. ¹⁹ Ndaa nuúⁿ yeⁿ'é ndís'tiī nduuti chí Ndyuūs neⁿ'é yā chi ndaá. Taachi ndaá tuu'mi 'úú cadiinúúⁿ yeⁿ'e chi 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'a maáⁿ yā chi n'geete yā. Cadiinúúⁿ nduuti chi 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ diíⁿ yā tan'dúúcā chi Ndyuūs neⁿ'é yā chi diíⁿ yā. ²⁰ Nducuéⁿ'ē yeⁿ'e naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā nguéé dámaaⁿ yeⁿ'e chi ngaⁿ'a yā, ti chiiⁿ chi diiⁿ yā ti poder yeⁿ'é Ndyuūs. ²¹ De'ē neⁿ'é ndís'tiī. ¿Áá neⁿ'e ní chi taachi ndaá ní diíⁿ regañar ndís'tiī, o taachi ndaá caaⁿ'máⁿ nduucú ndis'tiī ndúúcū vaadī néⁿ'é?

5

Ngaⁿ'a yā nuuⁿndi yeⁿ'ē 'áámá saⁿ'a chi caⁿ'á yā na yaacū

¹ N'giindiveéⁿ 'nū chi nguááⁿ ndis'tiī véé 'áámá saⁿ'ā chí diiⁿ nuuⁿndi ca tí canee sa ndúúcū n'daataá chi nguéé yeⁿ'ē sa. Nguéé 'tíicá nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ gentiles chi nguee i'téénu yā Jesucristo. N'giindiveéⁿ 'nū chi saⁿ'ā miiⁿ sta'a n'daataá yeⁿ'ē chiida sa ní canee sá ndúúcū tá. ² Ní ndís'tiī ngaⁿ'a maáⁿ ní yeⁿ'e ní chi n'geete ní n'dáará chi idiiⁿ saⁿ'ā miiⁿ nuuⁿndi 'tíicā. ¿De'ē cuuvi chi nguéé divií ní saⁿ'a miiⁿ na yaacū yeⁿ'é Ndyuūs yeⁿ'ē yú? ³ N'dáará chi 'úú nguéé caneé ndúúcū ndis'tiī inacádiinúúⁿ yeⁿ'é ndis'tiī. 'Úú ní caaⁿ'máⁿ

nuūⁿndī yeⁿ'e saⁿ'ā miiⁿ yeⁿ'e dendú'u chi idiiⁿ sa tan'dúúcā chi 'úú canee ndúúcū ndís'tiī. ⁴ Taachí nduuvidáámá ndís'tiī ná chi duuchi Señor Jesucristo tuu'mi ní poder yeⁿ'ē Señor Jesucristo canee ndúúcū ndís'tiī. Ní diiⁿ ní tan'dúúcā chi 'úú canee ndúúcū ndis'tiī. ⁵ 'Tíicā nadacádiinúúⁿ chi ndís'tiī canee cuuⁿminⁿ chi diiⁿ ní. Divíi ní saⁿ'ā miiⁿ nguaaⁿ ndís'tiī ti saⁿ'ā miiⁿ ní canee sa yeⁿ'ē na poder yen^e yáárⁿguiinúuⁿ. 'Tíicā castigo yeⁿ'ē sa. Ní cuuvi nanguaⁿ'ai alma yeⁿ'ē sa nguuvi chi ndaa ntúúⁿ Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú.

⁶ Nguéé n'dáácā ndís'tiī ní ngaⁿ'á ní chi n'dái ndís'tiī, ní véeⁿ 'iiⁿyāⁿ chí idiiⁿ yā nuuⁿndi nguaaⁿ ndís'tiī. ¿'Áá nguéé deenú ní ti ta 'líiⁿ chuundi levadura ichéé ndúúcū tanducuéⁿ'ē yaāchī? ⁷ Saⁿ'ā miiⁿ tan'dúúcā levadura 'tíicā sa. Ndís'tiī divíi ní saⁿ'ā miiⁿ ní cūnee n'dááca ní. Cuneé ní tan'dúúcā yaāchī chi nguéé levadura yeⁿ'ē, tan'dúúcā pan chí che'e yā yeⁿ'ē pascua. 'Iiⁿyāⁿ ch'iin'núⁿ yā Cristo. Ní Cristo miiⁿ ní tan'dúúcā 'iiti cuūchī chí ch'iin'núⁿ yā cáávā 'viicu pascua. Cáávā s'uūuⁿ ní Cristo miiⁿ ní sta'á yā lugar yeⁿ'ē 'iiti cuūchī yeⁿ'e 'viicu pascua ti ch'ií yā cucáávā s'uūuⁿ. ⁸ Maaⁿ ní nguéé dich'eeet^e yú 'viicu yeⁿ'e pascua miin tan'dúúcā 'iiⁿyāⁿ chí véeⁿ nuuⁿndi yeⁿ'ē yā ti nguéé yeⁿ'e Cristo 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní nguéé dich'eeet^e yú ndúúcū vaadī n'giinu na staava yeⁿ'ē yú o ndúúcū cosa chi nguéé n'daacā, ti chuū ní tan'dúúcā levadura 'tíicā. Dich'eeet^e yú pascua miiⁿ dámaāⁿ ndúúcū nducueⁿ'ē chi n'daacā na staava yeⁿ'ē yú ti tan'dúúcā pan chi nguéé levadura yeⁿ'ē, 'tíicā canee yú.

⁹ 'Áá dinguúⁿ yeⁿ'e ndís'tiī chi nguéé cáⁿ'a ní

ndúúcū saⁿ'ā chi canee sa ndúúcū n'daataá chi nguēe yeⁿ'ē sa ndíí nguéé cáⁿ'a nī ndúúcū n'daataá miiⁿ. **10** 'Úú nguéé ngaⁿ'á chi nguéé n'diichí nī sáⁿ'ā chi vée n'daataá yenⁿ'ē sa, o n'daataá chi vée sanⁿ'ā yenⁿ'ē tá, o 'iiⁿ'yāⁿ chi nginnche'éí yā 'iiⁿ'yāⁿ, o 'iiⁿ'yāⁿ chi duúcū, o 'iiⁿ'yāⁿ chi i'teenú yā ídolos. Ndís'tiī nguéé cuuvi cuneé nī na in'yeeⁿdí 'cūū ní nguéé n'diichí nī 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e in'yeeⁿdí 'cūū. **11** Naati maaⁿ ní 'āā dinguuⁿ yenⁿ'ē ndis'tiī chi nguéé cáⁿ'a nī ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi nganⁿ'á yā chi hermanos yenⁿ'ē nī ní nguéé n'daacā idiiⁿ yā, ti saⁿ'ā chi canee ndúúcū n'daataá chi nguēe yenⁿ'e sa, o n'daataa chi canee ndúúcū saⁿ'a chi nguēe yenⁿ'ē tá. Ndíí nguéé cáⁿ'a nī ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi i'teenú yā ídolos. Ndíí nguéé cáⁿ'a nī ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi nganⁿ'á yā nduudu yaadi, o ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi nginnche'éí yā 'iiⁿ'yāⁿ, o ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi ngii cuu'vi, o ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi duucu. Ní nguéé cheⁿ'e nī ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. **12** ¿De'^ē cúuví chí 'úú n'diichí nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé i'téénu yā Jesucristo yeⁿ'ē yú? Chuū ní nguéé ntiiⁿnyuⁿ yenⁿ'ē ti yeⁿ'e Dendyuūs. Ndís'tiī canee chi n'diichi nī nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi caⁿ'á yā yaacū ndúúcu nī. **13** Jesucristo n'diichí yā nuuⁿndi yenⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé i'téénu yā Nduuūs. Maaⁿ ní ndís'tiī divíi nī saⁿ'ā miiⁿ nguaanⁿ ndís'tiī.

6

'In'yāⁿ chi i'téénu yā Señor Jesucristo naⁿ'á yā nanááⁿ juez ndúúcū vaadī 'caa'va yeⁿ'e yā

1 Nduuti chi 'aama chéé ndís'tiī vée vaadī 'caa'va ndúúcū taama chéé ndís'tiī, ¿de'^ē cúuví chí caⁿ'á nī nanááⁿ juez yeⁿ'e yaāⁿ vaacú nī, ní nguéé caⁿ'á nī nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi chéé vmnaaⁿ yeⁿ'e yáacū yenⁿ'e

nī? ² ¿'Áá nguéé deenu ndís'tiī ti s'uuúⁿ chi i'teenu yú Jesucristo ndáá nguivi chi cuuvi n'diichi yú nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū? Nduuti chi ndís'tiī caⁿ'á nī n'diichi nī nuuⁿndi chi idijiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, ¿'áá nguéé cuuvi n'diichi nī ta 'líiⁿ nuuⁿndi yeⁿe nī chí nguaaⁿ ndís'tiī? ³ ¿'Áá nguéé deenu ndís'tiī chi s'uuúⁿ caⁿ'a yú n'diichi yú nuuⁿndi yeⁿe ángeles? Ní nduuti chi cuuvi diiⁿ yú 'tíicā tuu'mi ní cuuvi n'diichi yú dendu'ū nuuⁿndi chi véeⁿe yú iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. ⁴ Nduuti chi canéé chi n'diichi nī dendu'ū vaadī 'caa'va nguaaⁿ ndís'tiī, n'daacā chi caⁿ'á nī nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yaacū 'aara chi nguéé 'iiⁿ'yāⁿ chí duū'vī néⁿ'e yā vi'i. ⁵ Ngaⁿ'á chuū chi cuuvi 'cuinaáⁿ nī. ¿'Áá cadiinuuⁿ nī chi nguéé véeⁿ mar 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ nguaaⁿ ndís'tiī, mar 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé cuuvi n'diichi yā du'u hermano chi véeⁿ nuuⁿndi yeⁿe yā? ⁶ Nduuti chi véeⁿ 'aama hermano chi deenu ca nguaaⁿ ndís'tiī, ¿de'^ē cūuví chi ngeⁿ'e hermanos ndúucū vaadī 'caa'va yeⁿ'é yā nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé i'téénu yā Señor Jesucristo yeⁿ'é yú?

⁷ Cuaacu nííⁿnyúⁿ nguéé n'giⁿ'i ndís'tiī chi yeⁿe Ndyuūs ndís'tiī ti véeⁿ vaadī 'caa'va yeⁿ'e 'áamá nī táamá nī ndúucū vi'i. ¿De'^ē cūuví chi nguéé ichéé nī nguaaⁿ ndís'tiī dendu'ū chi nguéé n'daacā chi hermano diiⁿ yā nduuucú nī? N'daacā n'dai chi ichéé nī tanducueⁿ'é ní nguéé caⁿ'á nī nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ cucáávā hermanos chi idiíⁿ yā ndúucu nī. ⁸ Ndís'tiī, hermanos, ní nguéé n'daacā idiíⁿ nī chi nginnche'éí nī 'áamá nī ndúucū taama nī chi hermano yeⁿ'e nī.

⁹ Ndís'tiī nguéé 'caandiveéⁿ nī chiiⁿ chi 'iiⁿ'yāⁿ

ngaⁿa yā chi cuaacu ní nguéé cuaacu. ¿'Áá nguéé deenu ní chi 'iiⁿyāⁿ chi nguéé idin'daacá yā nguéé ndaa yā naachí Ndyuūs ngaⁿa ntiiⁿnyúⁿ yā? Ní nguéé 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ndíí nguëe 'iiⁿyāⁿ chi sta'á yā n'daataá yenⁿe taama sa, o isaⁿā yenⁿe taama ta, ní nguéé n'daataá chi n'diichi tá saⁿā chi nguéé yenⁿe tá, ní nguéé saⁿā chi n'diichi sa n'daataá chi nguéé yenⁿe sá, ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chi i'teenu ídolos chi santos, ndúúcū saⁿā chi iduuchinéé ví'i sa. **10** 'Tiicá ntúúⁿ 'iiⁿyāⁿ duucu, ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chi neⁿe cá yā dendu'u chi véé yenⁿe taama 'iiⁿyāⁿ, ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chí ngii cuú'ví, ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chi ngaⁿa taáⁿ yā yenⁿe taama 'iiⁿyāⁿ, ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chí itá'á yā yenⁿe taama yā. Nducuéⁿe 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéé cuuvi nndaá yā naachi Ndyuūs ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ yā. **11** 'Tiicá ntúúⁿ diiⁿ ndís'tiī. Dinuuⁿndí ní tiempo chi 'āā chó'ōo naati maaⁿ ní Ndyuūs n'diichi yā ndís'tiī tan'dúúcā chi 'āā ntéé vee nuuⁿndi yenⁿe ní cáávā Jesucristo. Maaⁿ ní ndís'tiī ní diíⁿ ní nducuéⁿe chi n'daacā ti yenⁿe Jesucristo ndís'tiī. Ní Espíritu N'dai yenⁿe Ndyuūs yenⁿe yú canéé ndúúcu ní.

Yeⁿe chi n'daacā chi diiⁿ yú

12 Tanducuéⁿe chi nguéé nuuⁿndi cuuvi diíⁿ, naati nducueⁿe chi n'daacā nguéé neⁿe diíⁿ, ti nguéé n'dai chi diíⁿ. Cuuvi diíⁿ tanducuéⁿe chi neⁿe chi n'daacā, naati nguéé necio caneé yenⁿe mar 'áámá dendu'ū. **13** Cuaacu chi yúutē chi che'e yú ní caavā cheeti yú. Cheeti yú ní neⁿe che'e yuütē. Naati Ndyuūs di'cuiinú yā yuütē chi che'e yú ndúúcū cuerpo yenⁿe yú ndúúcū chi véé yenⁿe. Nguéé cuuvi caaⁿmaⁿ yú chi Ndyuūs teé yā cuerpo yenⁿe yú chi n'daataá n'diichi yā saⁿā. Ndyuūs diíⁿ

yā chi s'uuúⁿ chi cuuvi yeⁿ'é yā ní cuerpo yeⁿ'é yú ní yeⁿ'é Dendyuūs. ¹⁴ Jesucristo chi 'iivi yú, Ndyuūs ndducuéeⁿ yā yeⁿ'é nguaaⁿ tiná'ⁿā. 'Tiicá ntúúⁿ Ndyuūs nadacueeⁿ ntúuⁿ yā s'uuúⁿ ndúúcū poder yeⁿ'é yā.

¹⁵ ¿'Áá nguéé deenu ndís'tiī chi cuerpo yeⁿ'é ní ní yeⁿ'e Cristo? ¿'Áá cuta'á ní 'áámá saⁿ'ā chi yeⁿ'e Cristo ní diíⁿ ní chi saⁿ'ā miiⁿ yeⁿ'é 'áámá n'dáátāa chi 'yaaⁿ saⁿ'ā yeⁿ'é tá? Ndyuūs nguéé 'cuáaⁿ yā chi 'tíicā. ¹⁶ ¿'Áá nguéé deenu ndís'tiī chi saⁿ'ā chi caⁿ'a sa ndúúcū n'dáátāa chí 'yaaⁿ saⁿ'ā yeⁿ'é tá nduuvi 'aama nú yā? 'Iivú Ndyuūs ngaⁿ'a yā ndii cuáaⁿ vmnaaⁿ naachi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e yā 'tiicā: Naachí na'uuví yā ní nduuvi 'aama cuerpo núú yā. ¹⁷ S'uuúⁿ chi i'teenu yú Jesucristo chí 'iivi yú canee yú ndúúcū dáámá espíritu chí yeⁿ'é Jesucristo.

¹⁸ Ndís'tiī n'daataá, nguéé caⁿ'á ní ndúúcū saⁿ'ā, o saⁿ'ā nguéé caⁿ'á ní ndúúcū n'daataá, chi idinuuⁿndí ní ti idiiⁿ nuuⁿndí ní ndúúcū cuerpo yeⁿ'e maáⁿ ní. Castigo yeⁿ'é nuuⁿndi miiⁿ 'áámá cūnee na cuerpo yeⁿ'é ní. Tanáⁿ'a ca nuuⁿndi chi idiiⁿ ní ní nguéé contra cuerpo chi yeⁿ'e maáⁿ ní. ¹⁹ ¿'Áá nguéé deenú ndís'tiī chi cuerpo yeⁿ'é ní chííⁿ chí yaácū yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chi canéé ndúúcū ndís'tiī? Ndyuūs tee yā Espíritu N'dai yeⁿ'e yā ndís'tiī. Maaⁿ ni cuerpo yeⁿ'e ní nguéé yeⁿ'e maáⁿ ní ti yeⁿ'e Espíritu N'dai chi yeⁿ'e Ndyuūs. Ní Ndyuūs tee yā ndís'tiī Espíritu N'dai yeⁿ'é yā. ²⁰ Chuū ní cáávā Jesucristo cáí yā ndís'tiī ndúúcū 'áámá precio chi nééné yaⁿ'ai chii've. Cáávā chuū dich'eté ní Dendyuūs ndúúcū nuuⁿmáⁿ cuerpo yeⁿ'e ní ti ndís'tiī ní yeⁿ'é Ndyuūs ndís'tiī.

7

Pablo ca'áyā consejo 'iir'yān chí n'giindivaacuyā

¹ Maaⁿ ní idinguúⁿ ní nan'gueccútāⁿa yeⁿ'e pre-guntas chi dingúuⁿ nī yeⁿ'e. N'daacā chi 'aama saⁿ'ā nguéé 'caandavaacu sa. ² Naati 'tíicā. Deenú chi saⁿ'ā neⁿ'e sa cūnee sa ndúúcū n'daataá. Cáávā chuū n'dááca chi 'caandavaacu sá ní vée n'daataá yeⁿ'e sa. 'Tiicá ntúūⁿ chi 'aama n'daataá 'caandavaacu tá ní vée saⁿ'ā yeⁿ'e tá. 'Tíicā ní nguéé diíⁿ yā nuuⁿndi. ³ Saⁿ'ā ní canéé chí cun'diití sá ndúúcū n'daataá yeⁿ'e sa. 'Tiicá ntúūⁿ n'daataa miiⁿ canéé chí cun'diití tá ndúúcū sáⁿ'ā yeⁿ'e tá. ⁴ N'daataá chi n'gííndivaacu tá, cuerpo yeⁿ'e tá nguéé yeⁿ'e tá dámāⁿ tá ti yeⁿ'e sa ndúúcu tá. 'Tiicá ntúūⁿ saⁿ'ā miiⁿ. Cuerpo yeⁿ'e sa nguéé yeⁿ'e sa dámāⁿ sa ti yeⁿ'e sa ndúúcu tá. ⁵ Diíⁿ nī cumplir ndúúcū n'daata yeⁿ'e nī o isaⁿ'ā yeⁿ'e nī. Nduuti chi nduu 'uví nī canee yiinú nī yeⁿ'e 'áamá tiempo chi 'áamá caaⁿ'maⁿngua'á nī ní ndeeé nī ndúúcū 'iivú Ndyuūs, tuu'mí chuū nī chi diíⁿ nī cumplir tiempo 'cūū. 'Cuiinú caaⁿ'maⁿngua'á nī ndúúcū 'iivú Ndyuūs, tuu'mi ní diíⁿ nī cumplir ndúúcū isaⁿ'ā o n'daataá yeⁿ'e nī. Nduuti chi nguéé diíⁿ nī 'tuucā, tuu'mi ní cuuvi neⁿ'e nī caⁿ'á nī ndúúcū táamá saⁿ'ā o n'daataá. Ní yáaⁿn'guiinūuⁿ n'diichínēēⁿ sa ndís'tiī neⁿ'e chi nguéé diíⁿ nī cumplir ndúúcū isáⁿ'ā o n'daataá yeⁿ'e nī. Ní cuuvi diíⁿ nī nuuⁿndi.

⁶ 'Úú nguéé caaⁿ'máⁿ ndis'tiī chiiⁿ chi diíⁿ nī, ndís'tiī chi neⁿ'e nī 'caandavaacú nī. Nguéé teé chuū tan'dúúcā 'áamá ley. ⁷ Ti neⁿ'e chi nducyaaca saⁿ'ā nguéé 'caandavaacu sa ní cūnee sa dámāⁿ sa tan'dúúcā chi 'úú canee, naati nguëe cuuví chi

'tíicā. 'Úú deenu chi Ndyuūs ca'á yā 'áámá 'áámá 'ii'n'yān chii'n chi cuuvi dií'n yā.

8 'Úú nga'n'á ngīi sa'n'ā n'gaiyáa o n'daataá n'gaiyáa ndúúcū n'daataá n'guá'āa chi n'daacā chi 'ii'n'yān s'een' nguéé 'caandavaacú yā ní cunee yā dámaán yā tan'dúúcā chi 'úú caneé. **9** Nduuti chi nguéé cuuvi 'cueetinée yā damaán yā, tuu'mi ní 'caandavaacú yā. Ti n'daacā chi 'caandavaacú yā ní nguéé cūnee yā ndúúcū deseo chi sa'n'ā ne'n'e sa n'daataá o n'daataá ne'n'e tá sa'n'ā.

10 Chuū nga'n'á ye'n'é 'ii'n'yān chí n'giindivaacu yā. San'ā mii'n nguéé divíi sa n'daataá ye'n'ē sa, o tá'n'ā mii'n nguéé divii tá isá'n'ā ye'n'ē tá. Chuū chi ley ye'n'ē isa'n'ā ye'n'ē ta caati nguéé yaa'n yiinú tá ndúúcū isa'n'ā ye'n'ē tá, tuu'mi ní 'āā ntéé 'caandavaacu tá ndúúcū taama sá'n'ā. 'Tiicá ntúūn sa'n'a ye'n'ē tá nguéé cu'neen' sa n'daataá ye'n'ē sa cucáávā taama n'daataá.

12 Maa'n ní chuū chí nga'n'á ngīi taná'n'ā 'ii'n'yān ni cosa tan'dúúcā chi deenú chi n'daacā cááva yā. Ní chuū ní nguéé ley ye'n'ē Ndyuūs. Nduuti chi 'áámá sa'n'ā chi i'teenu Ndyuūs ní n'daataá ye'n'ē sa ní nguéé i'teenu tá, tuu'mi nguéé cu'neen' sa n'daataá ye'n'ē sa nduuti chi tá'n'ā mii'n n'daacā canee tá ndúúcū sa. **13** 'Tiicá ntúūn, n'daataá chi i'teenu tá ní sa'n'ā ye'n'ē tá nguéé i'téénu sa ní n'dááca canee tá ndúúcū sa, tuu'mi nguéé cu'neen' tá isá'n'ā ye'n'ē tá. **14** Sá'n'ā ye'n'ē tá chi nguéé i'téénu sa ní cuuvi ye'n'ē Jesucristo sa'n'ā mii'n cucáávā n'daataá ye'n'ē sa chi i'teenu tá. 'Tiicá ntúūn, n'daataá chi nguéé i'teenu tá ní cuuvi ye'n'ē Jesucristo n'daataá mii'n cucáávā isa'n'ā ye'n'ē tá chi i'teenu sa. Ndúúti

chi nguéé 'tíícā, tuu'mi ní nguéé cuuví ye'n'e Jesucristo daiyá yā. Naati 'tíícā, tuu'mi ní cuuví ye'n'e Jesucristo daiyá yā. ¹⁵ Naati nduuti chi sa'n'ā o n'daata chi nguéé i'téénu yā Señor Jesucristo nguéé cūnee n'dááca sa'n'ā mii'n ndúúcū n'daataá ye'n'ē sa, o n'daataá míí'n ndúúcū isa'n'a ye'n'ē tá chi i'téénu yā Señor Jesucristo, tuu'mi ní cuuvi divíi yā ye'n'e ví'i. 'Ii'n'yā'n chi i'téénu yā Jesucristo nguéé a fuerza chi cuneé yā ndúúcū 'ii'n'yā'n chi nguëe i'téénu yā Señor Jesucristo. Ndyuūs ne'n'ē yā chi 'ii'n'yā'n chi i'téénu yā Señor Jesucristo cuneé n'dááca yā ndúúcū vaadī 'dilíi'n. ¹⁶ Ndís'tiī 'ii'n'yā'n chi i'téénu nī Señor Jesucristo, ¿táácā cuuvi deenú nī nduuti chi cuuvi dinguá'n'ai nī isa'n'a ye'n'ē nī o n'daataá ye'n'ē nī? Nguéé cuuvi déénu nī chuū chi 'tíícā.

¹⁷ Ndyuūs ye'n'ē yú yaa'ví yā s'uuú'n chi ye'n'ē yā s'uuú'n. Ní tee yā 'áámá 'áámá s'uūú'n ntii'nyu'n s'uuú'n chí ye'n'ē yā chí itunee'n s'uūú'n. Ní 'íicú vééé ntii'nyu'n ye'n'ē Ndyuūs ye'n'ē 'áámá 'áámá s'uūu'n. Ní canee chi 'cuëetinee yú n'daacā tan'dúúcā Ndyuūs ne'n'e yā chi dii'n yú. 'Tíícā nga'n'a ntii'nyu'n 'úú ye'n'ē nducyáácá yáacū. ¹⁸ Nduuti chi Ndyuūs yaa'ví yā 'áámá sa'n'ā ye'n'ē ndaata Israel chi cuuvi ye'n'e yā ní 'ii'n'yā'n 'áā dií'n yā circuncidar cuerpo ye'n'e sa'n'ā mii'n ndii chi 'líi'n sa tan'dúúcā chí nga'n'a ley ye'n'e 'ii'n'yā'n ndaata Israel, 'áā canee sa 'tíícā. Ndúúti chi Ndyuūs yaa'ví yā 'áámá sa'n'ā chi cuuvi ye'n'ē yā ní sa'n'ā mii'n nguéé ye'n'ē ndaata Israel ní nguéé dií'n yā circuncidar cuerpo ye'n'e sa'n'ā mii'n, 'áā canee sa 'tíícā. ¹⁹ Nguéé dε'ē vεε nanáá'n Ndyuūs nduuti chi dií'n yā circuncidar cuerpo ye'n'e sa'n'ā o nguéé. Dámaā'n dichíí'vē nduuti chi cu'teenu yú

Jesucristo ní diiⁿ yú tan'dúúcā chi Ndyuūs nen'ē yā. ²⁰ Tan'dúúcā chi ndís'tiī 'āā canee nī taachi Ndyuūs yaa'vi yā 'áámá 'áámá ndís'tiī 'tiicá ntúūn cuneé nī. ²¹ Taachi Ndyuūs yaa'ví yā n'diī chi cuuvi yeⁿ'ē yā, nduuti chi n'diī canéé nī tan'dúúcā chi canéé 'iiⁿ'yāⁿ chi canéé caadi 'iiyu ní nguéé cuuvi naⁿ'a yā nguéé nacádiinúúⁿ nī dε'ē vεε yen'ē chūū. Ní nduuti chí cuuvi canee libre ndís'tii, chí diiⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ caadi 'iiyu tuu'mi ní caⁿ'á nī. Ní cunée nī libre. ²² Taachi Ndyuūs yaa'ví yā 'iiⁿ'yāⁿ chi canéé caadi 'iiyu ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ i'téénu yā Jesucristo, 'iiⁿ'yāⁿ canéé yā tan'dúúcā chi libre, tī canee libre yā yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'ē yā. 'Iiⁿ'yāⁿ chi canéé libre taachi Ndyuūs yaa'ví yā 'iiⁿ'yāⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ nguéé libre ti dichíí've yā Ndyuūs. ²³ 'Iivú Ndyuūs ní cáí yā ndís'tiī ndúúcū 'áámá precio chi nééné yaⁿ'ai chii've ti yuuúⁿ yeⁿ'e daiyá yā. Maaⁿ ní ndís'tiī ní yeⁿ'é Ndyuūs ndís'tiī. Ní diiⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs. Nguéé diiⁿ nī tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chi nguéé i'téénu yā Jesucristo ngaⁿ'a yā chī diiⁿ nī. ²⁴ Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, ca'áámá ca'áámá ndís'tiī canéé nī ndúúcū Ndyuūs. Naachi canéé nī mííⁿ canéé Dendyuūs ndúúcu nī.

²⁵ 'Úú ca'á 'áámá consejo yeⁿ'é n'daataá chi nguéé n'giindivaacu tá. Deenú chi ngaⁿ'á tan'dúúcā chí Dendyuūs néⁿ'é yā, naati chuū ní nguéé ley yeⁿ'é yā. 'Úú Pablo 'úú chi i'teenú Ndyuūs. Ní Ndyuūs ch'iⁿ'í yā 'úú chiiⁿ chi 'úú diiⁿ ní ngaⁿ'á. ²⁶ 'Úú nadacadiinúúⁿ chi n'daacā chi sanⁿ'ā s'eeⁿ 'cuεetinée sa damaāⁿsa. Ti maaⁿ ní deenu yú chí ndaā tiempo chi n'geenu yú ngii. ²⁷ Ndís'tiī saⁿ'ā chí vέé n'daataá yeⁿ'é nī, nguéé cu'neeⁿ nī tá'nā. Ndís'tiī saⁿ'ā chí

nguéé n'daataá yeⁿ'é nī nguéé in'nuúⁿ nī n'daataá chi cuuvi yeⁿ'é nī. ²⁸ Nduuti chi 'áamá saⁿ'ā ch'iindivaacu sa, nguéé dinuūⁿndí sa. Nduuti chi n'daataá mííⁿ 'caandavaacú tá, nguéé dinuuⁿndí tá. 'Úú nadacádiinúúⁿ chi 'iiⁿ'yāⁿ chi ch'iindivaacu yā ní 'cueenu cá yā cuuvi. Nguéé neⁿ'é chi ndís'tiī 'cueenu cá nī cuuvi.

²⁹ Chuū ngaⁿ'á ngīlī ndís'tiī hermanos yeⁿ'é: Nguéé 'naaⁿ tiempo 'cueetinée yú iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Sanⁿ'ā chi véeé n'daataá yeⁿ'é sa ñdiiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe 'iivú Ndyuūs vmnááⁿ vmnaaⁿ nguéé ti neⁿ'e n'daataá yeⁿ'é sa. ³⁰ Nguéé diiⁿ nī cuenta yeⁿ'e deⁿ'ē vee chi chó'oó yeⁿ'é nī. Nduuti chi ngεecú nī yeⁿ'e 'aama tináⁿ'ā nguéé 'naaⁿ tiempo cueecú nī. Nduuti chi yeenú nī ti véeé 'áamá 'viicu nguéé 'naaⁿ tiempo cunéé vaadī yeenú nanáaⁿ nī. Nduuti chi ngái nī tuu'mi ní ngáácú nī chi nguéé 'naaⁿ tiempo cunee. ³¹ Ní ndís'tiī chi véeé negocio yeⁿ'é nī yeⁿ'é cosa chi véeé ná iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, nguéé 'cueetineé nī dámaāⁿ yeⁿ'e chuū, ti iⁿ'yeeⁿdí ndúúcū nducuéⁿ'é chi vee yeⁿ'é ní chó'oó.

³² 'Úú neⁿ'é chi nguéé nadacádiínuuⁿ nī yeⁿ'é dendu'ū chi véeé. Saⁿ'ā s'eeⁿ chi nguéé n'giindivaacu sa ndéé sa cuidado yeⁿ'e dendu'ū chi yeⁿ'é 'iivú Ndyuūs. Ní idiiⁿ sa tan'dúúcā chi neⁿ'é Ndyuūs. ³³ Sanⁿ'ā chi n'giindivaacu sa ndéé sa cuidado yeⁿ'é chi véeé na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū táácā cuuvi cunee yiínūu n'daataá yeⁿ'é sa. ³⁴ 'Tiicá ntúūⁿ idiiⁿ n'daataá chí n'giindivaacu tá. 'Áamá n'daataá chí nguéé n'giindivaacu tá ndéé tá cuidado yeⁿ'e dendu'ū yeⁿ'e 'iivú Ndyuūs. Ní diiⁿ tá ndúúcū nuuⁿmaⁿ staava yeⁿ'é tá nducuéⁿ'é chi neⁿ'e Ndyuūs. Nguéé

'tíicā idiiⁿ n'daataa chí n'gūIndivaacu tá. Ndéé tá cuidado yeⁿ'e nducuén^{'ē} yeⁿ'ē vaacu tá ni táácā chi cuuvi cunee yílnūu isaⁿ'ā yeⁿ'ē tá.

³⁵ Ngaⁿ'á ngīlì ndis'tiī chuū: Nguéé chi nguéé 'caandavaacú nī ti neⁿ'é chi ndis'tiī ní cuuvi cunee n'daaca cá nī. Neⁿ'é chi ndis'tiī diiⁿ nī ndúúcū nuuⁿmaⁿ staava yeⁿ'e nī chiiⁿ chi cuuvi dichíí'vē ca Ndyuūs. Ní cu'neéⁿ nī nducuén^{'ē} chi véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chí cuuví nī.

³⁶ Nduuti chi 'áamá saⁿ'ā nadacádiinuuⁿ sa chi n'daacā chi daiya sa chi n'daataa cuiinu 'caandavaacu tá ti véé nduuyu yeⁿ'ē tá tuu'mi ní cuuvi diiⁿ sa n'daacā caava tá. Ní 'caandavaacú tá. Chuū ní nguéé nuuⁿndi. ³⁷ Nduuti chi táámá saⁿ'ā miiⁿ nguéé neⁿ'e sa chi daiya sa 'caandavaacu tá ti canéé ditinú sa na staava yeⁿ'ē sa chi nguéé neⁿ'e sa 'caandavaacu tá, tuu'mi ní cunee libre sa. Ní cuuví diiⁿ sa chee chí neⁿ'ē sa. Ní diiⁿ sa cuidado táⁿ'ā daiya sa. Ní n'daacā idiiⁿ sa. ³⁸ Saⁿ'ā chi ngaⁿ'a sa chi n'gūIndivaacu tá, o saⁿ'ā chi nguéé neⁿ'e sa chi 'caandavaacú tá, nduu 'uuví saⁿ'ā miiⁿ din'daacá sa. Naati n'daacā ca idiiⁿ sanⁿ'ā chi nguéé neⁿ'e sa chi 'caandavaacú tá.

³⁹ N'daataá chi n'gíídívaacu tá canéé chi 'cueetinee tá ndúúcū isaⁿ'ā yeⁿ'ē tá núúⁿmáⁿ neⁿ'e chí cándúúchi sá. Ndúúti chi 'cuuví saⁿ'ā yeⁿ'e tá tuu'mi ní cuuví 'caandavaacu tá ndúúcū táámá saⁿ'ā chi i'téenu sa Jesucristo. ⁴⁰ 'Uú inadacádiinúúⁿ chí n'daacā ca yeⁿ'ē tá chi 'aa ntéé 'caandavaacu tá. Chuū chi ngaⁿ'á nguéé dámáāⁿ yeⁿ'e chi 'úú nadicádiinúúⁿ ti tan'dúúcā chi neⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs.

Yeⁿ'e yuūtē chi 'iiⁿ'yāⁿ cá'a yā yeⁿ'ē nátai yeⁿ'e ídolos

¹ Maaⁿ ní idinguúⁿ taama chi yeⁿ'e yuūtē yeⁿ'e 'iiti chi 'iiⁿ'yāⁿ 'caaⁿ'núⁿ yā ní cá'a yā yuūtē miiⁿ yeⁿ'ē nátai cáávā ídolos. Deenu yú chi nducyaaca yú deenu yú 'tēe yeⁿ'e chuū. 'Iiⁿ'yāⁿ chi nadacadi-inúⁿ yā chi deenú cá yā cuuvi dich'eeeté maáⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ chi neⁿ'é yā Ndyuūs ní neⁿ'é yā hermanos, 'iin'yāⁿ miiⁿ néⁿ'é yā chi tanáⁿ'ā hermanos chi cuuvi déénu cá yā yeⁿ'e Ndyuūs. ² 'Iiⁿ'yāⁿ chi nadacádiinúⁿ yā chi deenu yā nguéé tanducuén'ē deenu yā tan'dúúcā chi canéé chi cuuví deenu yā. ³ Nduuti chi 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ dinéⁿ'e yā Ndyuūs, tuu'mi ní Ndyuūs inaaⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ. ⁴ Maaⁿ ní 'úú neⁿ'é chi cadiinúⁿ ní yeⁿ'e yuūtē chi 'iiⁿ'yāⁿ cá'a yā yeⁿ'e nátai yeⁿ'e ídolos. Deenu yú chí ídolos nguéé cánduuchi. Deenu yú ti 'áámá n'dyáⁿ'ā Ndyuūs chi vēe yā ní nguéé ca táámá yā. ⁵ 'Iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a yā chi nééné vēé cá ídolos na yán'ⁿaa 'cūū níicú nanguuvi váá. Ní 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'á yā chi cosa s'eeⁿ ní dendyuūs s'eeⁿ. ⁶ S'uúúⁿ deenu yú chi vēé 'áámá nuúⁿ Ndyuūs yeⁿ'ē yú. Ndyuūs Chiida yú chi din'dái yā tanducuén'ē dendu'ü. Ní Ndyuūs diíⁿ yā chi cuuvi yeⁿ'é yā s'uúúⁿ. Vēé 'áámá n'dyáⁿ'a 'iivú Ndyuūs yeⁿ'ē yú chi Jesucristo. Ndyuūs Chiida yú ndúúcū Jesucristo daiyá yā din'dái yā tanducueⁿ'ē dendu'ü chi vēé. Jesucristo yeⁿ'ē yú tee yā vida yeⁿ'ē yú cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

⁷ Nguéé nducyaaca 'iin'yāⁿ chi i'téénu yā Jesucristo deenú yā chi 'aama n'dyáⁿ'ā Dendyuūs vēe yā. Ndii maaⁿ ní náⁿ'a yā ní i'téénu yā chi canduuchi ídolos. Taachi 'iiⁿ'yāⁿ cá'a yā yuūtē yeⁿ'ē nátai yeⁿ'é ídolos, ní i'téénu yā chi ca'a yā yuūtē nátai yeⁿ'é dendyuūs s'eeⁿ. Ní taachi 'iiⁿ'yāⁿ chi duu'ví

deenú yā yen'e Ndyuūs che'ē yā yuūtē yen'e nátai s'eeⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ nadacádiínuuⁿ yā chi véé nuūⁿndī yeⁿe yā. ⁸ Ndyuūs nguéé diiⁿ cuenta yā yeⁿē s'uuúⁿ nduuti chi nge'e yú yuūtē miiⁿ o nguéé. Nduuti chi nge'e yú yuūtē miiⁿ nguéé idiiⁿ chi n'daacā ca yú. Nduuti chi nguéé che'ē yú nguéé idiiⁿ chi nguéé n'daacā ca yú. ⁹ Ndís'tiī chi déénu nī chée chi Ndyuūs neⁿé yā chi diiⁿ nī, 'caandiveéⁿ nī. Nguéé diiⁿ nī dē'^ē vee^e chi 'iiⁿ'yāⁿ chi duu'vī déénú yā yen'e Jesucristo cuuvi nacádiínuuⁿ yā chi vee^e nuuⁿndi yen'e yā. ¹⁰ 'Úú ngaⁿ'á ngīi ndís'tiī chi canee diituu cá nī chi i'téénu cá nī Ndyuūs. Deenú nī chi nguéé vée^e nuuⁿndi yen'e nī taachi chi snéé na mesa yen'e ní'i'vēé yeⁿe yaācūⁿ yeⁿe ídolos. Naati 'iiⁿ'yāⁿ chi duu'vī déénu yā yen'e Jesucristo cuuvi n'diichí yā ndís'tii, tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chi nadacadiinúúⁿ yā chi ndís'tiī 'tee^e 'tee^e i'téénu nī ídolos. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ cuuvi diiⁿ yā tan'dúúcā ndis'tii idiiⁿ nī. Caⁿ'á yā che'ē yā yuūtē miiⁿ ní diiⁿ yā sentir chi vée^e nuuⁿndi yen'e yā. ¹¹ 'Áará chi cuuvi che'ē nī yuuté 'cūū ní nguéé vée^e nuuⁿndi yen'e nī nguéé neⁿé nī chi hermanos chi duu'vī deenú yā yen'e Jesucristo diiⁿ yā 'tíicā, caati nguæccúndií yā ní 'tee^e 'tee^e i'téénu yā ídolos. Ní 'tíicā idiiⁿ hermanos ní Cristo ch'ii yā na cruz ntúúⁿ caavá yā. ¹² Taachí diiⁿ nī 'tuucā 'tíicā idinuuⁿndí nī contra Cristo níícú contra yen'e hermano chi duu'vī déénu yā yeⁿē Jesucristo. Caati hermanos miiⁿ 'tee^e 'tee^e i'téénu yā ídolos, ní vée^e nuuⁿndi yen'e yā. ¹³ 'Úú nacádiinúúⁿ yeⁿē chuū 'tíicā. Nduuti chi 'úú che'ē yuūtē miiⁿ, ni 'úú diiⁿ chi hermano chi duu'vī deenú yā yeⁿē Jesucristo che'ē yā ní vée^e nuuⁿndi yā, tuu'mi ní 'āā ntéé che'ē yuūtē miiⁿ.

9

Pablo ca'á yā orden ti 'áámá apóstol yeⁿ'é Jesucristo

¹ ¿'Áá nguéé 'úú Pablo 'áámá apóstol 'úú ní cuuvi diiⁿ nducueⁿ'ē chi nguéé nuuⁿndi? ¿'Áá nguéé 'úú nnguaⁿ'āí 'úú? 'Úú n'diichí Señor Jesucristo yenⁿ'é yú. 'Úú candeé nduudu cuaacu yeⁿ'e Ndyuūs. Ni ndís'tiī i'téénu nī nduudu miiⁿ caavā ntiiⁿnyuⁿ yenⁿ'é. ² Nduuti chi tanáⁿ'a yā nguëe i'téénu yā chi 'úú apóstol 'úú, ndís'tiī i'téénu nī chi cuaacu. Ndís'tiī ní tan'dúúcā sello 'tiicá nī, ti i'téénu nī Señor Jesucristo. Ní deenú nī chi 'úú 'aama apóstol yenⁿ'e Señor Jesucristo. Ndís'tiī ní yenⁿ'e Jesucristo caavā chi 'úú candeé nduudu miiⁿ.

³ 'Iiⁿ'yāⁿ chi itíínguuneeⁿ yā 'úú yeⁿ'é chi 'úú chi 'aama apóstol, 'túúcā nan'gueecútaⁿ'á yeⁿ'e yā.

⁴ Nús'uu chi apóstoles ¿'áá nguéé tuneéⁿ 'nū chi ché'^é 'nū ní cí'ú 'nū ndúúcū ndís'tiī na vaacu nī? ⁵ ¿'Áá nguéé tuneéⁿ 'nū chi 'áámá 'áámá 'nū candeé 'nū n'daataá yeⁿ'e 'nū taachi caⁿ'a 'nū cuaaⁿ cyúúní? 'Túúcā diiⁿ tanáⁿ'ā apóstoles, ndúúcū hermanos chi yenⁿ'e Jesucristo, ndúúcū hermano Pedro.

⁶ Dámaāⁿ 'úú ndúúcū Bernabé diiⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ cáavā chi ché'^é 'nū. ⁷ ¿Du'ú soldado diiⁿ sa gastar tuumi caavā gastos yeⁿ'e sa taachi diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ? ¿Du'ú saⁿ'ā ngiichi sa díí'yú uvas ní 'áá nguéé cuuvi ché'^é sá yeⁿ'é? ¿Du'ú 'iiⁿ'yāⁿ chi diiⁿ cuidado 'áámá taaⁿ 'iiti cuuchí ní 'áá nguéé cuuvi cu'ú yā leche yeⁿ'é 'iiti miiⁿ? ⁸ 'Úú nguéé ngaⁿ'á chuū tan'dúúcā chi ngan'a san'a chi ca'a orden. Ngaⁿ'á chuū, ti 'tíicá ngaⁿ'a ley yenⁿ'e Moisés miiⁿ. ⁹ Canee nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs chi ley

chi Moisés dinguúⁿ yā chi 'tíícā: Nguéé cu'nuúⁿ nī yaana duutú tī chi inde'eí nuúⁿ tī nguaanⁿ trigo chi nguéé cuuvi che'é tī: ¿'Áá ndee cuidado Ndyuūs dámaāⁿ 'iiti? Nguéé 'túúcā. ¹⁰ Cáávā nús'uu, ní cuaacu nííⁿnyúⁿ canéé nguúⁿ 'tíícā: 'Iiⁿ'yāⁿ chí di'cuündú yā 'iiti ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi yiinenaáⁿ yā 'iiti chi inde'eí nuúⁿ tī nguaanⁿ trigo, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní cunee ngiinú yā cosechā yeⁿ'e yā. ¹¹ Candeé 'nū nduudu yeⁿ'e Ndyuūs nguaanⁿ ndís'tī taachi 'āā cuéé 'caandiveéⁿ nī nduudu miiⁿ. ¿'Áá nguéé téé nī nús'uu necesidades yeⁿ'e 'nū? ¹² Nduuti chi taná'nā apóstoles cuuvi cuta'á yā necesidades yeⁿ'e yā yeⁿ'e ndís'tī, ¿'áá nguéé cuuvi cuta'á 'nu necesidades yeⁿ'e 'nū dendú'ū? Nguéé caaⁿ'máⁿ 'nū chi ndís'tī téé nī necesidades yeⁿ'e 'nū naatí chi cheé 'nū nducuéⁿ'e dendu'ū, caati 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi cu'téénu yā nduudu yeⁿ'e 'iivú Ndyuūs. ¹³ ¿'Áá nguéé déénú ndís'tī chuū ndii tiempo chi 'aa chó'oo yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yaacū templo? 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ che'é yā comida yeⁿ'e yaācū. 'Tiicá ntúūⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ chi diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e nátai, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ che'é ntúuⁿ yā chi vée nátai chí 'iiⁿ'yāⁿ ndéé yā ndaa yā nátai. ¹⁴ 'Tíicā ngaⁿ'a Señor 'iivú Ndyuūs yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi candeé yā nduudu yeⁿ'e evangelio chí nduudu ngai yeⁿ'e Jesucristo. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ 'cueetinéé yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téénu yā Señor Jesucristo, ní ca'á yā 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ chi che'é yā. ¹⁵ 'Úú nguéé sta'á túumī yeⁿ'e nī, ní nguéé che'é de'ē vee, ti teé túumī ndís'tī. Nguéé dinguúⁿ chuū chi 'tíícā diíⁿ nī nduucú. N'dáácā ca yeⁿ'e chi 'cuūví ní mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cuuvi caaⁿ'maⁿ yā chi 'úú candeé ndúúdu cuaacu yeⁿ'e Dendyuūs cáávā chi nadíí'vē yā 'úú.

16 'Áará chi ngaⁿ'á evangelio chí ndúúdú ngai yen^{'é} Jesucristo 'úú nguéé cuuvi caaⁿ'máⁿ chi 'úú chi ch'^{ee}té. Canéé chí caaⁿ'máⁿ yen^{'é} evangelio, ti cáávā chuū chííⁿ chi Ndyuūs dicho'ó yā 'úú. Nééné 'cueenú cuuvi nduuti chi nguéé caaⁿ'máⁿ yen^{'é} evangelio. **17** Ndúúti chí caaⁿ'máⁿ yeⁿ'e evangelio ti diíⁿ buscar ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ tuu'mi ní Ndyuūs nadíí^{'ve} yā 'úú, naati nguëe 'tíicā. Cáávā chuū canéé chi caaⁿ'máⁿ evangelio chí ndúúdú ngai yen^{'é} Jesucristo. **18** ¿De^{'é} ndaacā yen^{'é} 'úú? Nguéé de^{'é} veeⁿ ndaacā yen^{'é}. Cáávā 'úú nadíí^{'ve} yeⁿ'e chiiⁿ chi ngaⁿ'á ndúúdú ngai. 'Úú caaⁿ'máⁿ nduudu ngai yen^{'é} Jesucristo ní yeenú taavi 'úú ti nguéé cutaⁿ'á dendú'ū yeⁿ'e nī. Nguéé caaⁿ'máⁿ chi ndís'tiī tee nī 'úú de^{'é} veeⁿ cáávā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e 'aara chi cuaacu chí canéé chí diíⁿ nī.

19 N'daacā caneé 'tíicā. Nguéé du'ū veeⁿ cuuvi caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é, ti 'iiⁿ'yāⁿ nguéé nadíí^{'ve} yā 'úú. 'Úú dichíí^{'ve} nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ 'iicu cuuvi cu'téénu yā Jesucristo yeⁿ'é yú. **20** 'Áará chi maaⁿ nguéé costumbre yeⁿ'é chi idííⁿ tan'dúúcā chi ngaⁿ'a ley yeⁿ'é Moisés, naati taachi caneé nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ hebreo s'eeⁿ chi diíⁿ yā tan'dúúcā chi ngaⁿ'a ley yeⁿ'é Moisés, 'tíicā idííⁿ dendu'ū. Idííⁿ 'tiicā ní 'iicu 'iiⁿ'yāⁿ hebreo s'eeⁿ cuuvi cu'téénu yā Jesucristo. **21** Taachi 'úú caneé ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi 'āā vi'i cā ley yeⁿ'é yā nguéé ti ley yeⁿ'é Moisés miiⁿ, 'úú idííⁿ tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Naati nguéé idííⁿ cosa chi Ndyuūs nguëe neⁿ'é yā chi 'úú diíⁿ. 'Tíicā idííⁿ, ní 'íicú 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ cuuvi cu'téénu yā Jesucristo. **22** Taachi caneé nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi duūvā tuu'mi 'úú idííⁿ tan'dúúcā 'aama chi duūvā, ní 'iicu cuuvi

cu'téénu yā Jesucristo. Nduu cuaaⁿ naachi caⁿ'á 'úú idíiⁿ nducuéⁿē tan'dúúcā chi idíiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ. Idíiⁿ 'Tíicā ní 'iicu diíⁿ chí nanguáⁿ'ai náⁿ'a yā. ²³ 'Úú idíiⁿ tanducuéⁿē chuū chi 'úú cuuvi caaⁿ'máⁿ nduudu yenⁿ'e Ndyuūs nanáán 'iiⁿ'yāⁿ. Ní cuuvi cuta'a yú cosa chi n'dai chi Ndyuūs téé yā s'uúúⁿ.

²⁴ ¿'Áá nguéé déénu ndís'tiī yenⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi ngéénu yā na juego? Nducyaca yā ngéénu yā na juego naati 'áámá núuⁿ yā chi diíⁿ yā ganar ní ndaaca regalo yenⁿ'e yā. Maaⁿ ní ndís'tiī diíⁿ ní tan'duucā 'aama chi ngéénu yā ní diíⁿ ní ganar. 'Tíicā diíⁿ ní chiiⁿ chi Ndyuūs neⁿ'é yā, ní tunéé ndís'tiī chi cuuvi yenⁿ'é ní chee chí Ndyuūs téé yā ndís'tiī. ²⁵ Ca'áámá ca'aama saⁿ'ā chi ngeēnū sa nguéé cuuvi diiⁿ sa nducuéⁿē chi neⁿ'e sa. Dámaāⁿ idíiⁿ sa cosas chi n'daācā caavā sa cucáávā chi ditíinū sa. 'Tíicā idíiⁿ sa ni cuuví ndaacā sa 'áámá corona yenⁿ'e naāndā chi ngo'o yéⁿ'é. S'uúúⁿ ní idíiⁿ cá yú tan'dúúcā chí Dendyuūs neⁿ'é yā chi diíⁿ yú, ní ndaaca yú 'áámá corona chi nguéé tuvíí yenⁿ'é chi Dendyuūs téé yā s'uuúⁿ. ²⁶ 'Úú idíiⁿ ntiiⁿnyuⁿ yenⁿ'é Ndyuūs tan'dúúcā 'áámá chi ngeenu na juego ní diíⁿ yā ganar. 'Úú idíiⁿ ntiiⁿnyuⁿ díítūu tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ chi nguⁿ'ú yā ndúúcū taamá yā, nguéé tan'duucā chi nguⁿ'ú yā ní ngéⁿ'é yā na 'yúúné. ²⁷ 'Úú idíiⁿ sufrir cáávā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs, ní diiⁿ n'dai cá ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ. 'Tíicā idíiⁿ, ti nguéé neⁿ'é chi cuayiivi chi caaⁿ'máⁿ nduudu cuaacu miiⁿ, Ndyuūs cuuvi caaⁿ'máⁿ yā yeⁿ'e 'úú chi nguéé n'daacā diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yā.

Pablo ca'á yā consejo chi 'ii'n'yān nguéé canee chi i'teenú yā ídolos

1 Ndís'tiī hermanos ye'n'é, ne'n'é chi ndís'tiī nan'gáácú nī ye'n'e tiempo chi 'āā chó'ōo. 'Ii'n'yān hebreos dií'n yā seguir 'áámá meēe'n chi ngíicá nanguuvi. Ndyuūs dicho'o yā méeé'n mii'n. Ní nducyaaca 'ii'n'yān n'diichí yā tií cuen'e méeé'n mii'n. Ní ngíicá yā ní cho'o yā naavta'n'ā yíícú chí nuūnnī'n'yān'ā chi nguivi Roja naachí Ndyuūs dií'n yā chí nduūvī cuu'má'n 'áámá yáanūu yen'e caavá yā. **2** Nduycyaca 'ii'n'yān ní cue'n'é yā ndúúcū Moisés. Ní meéé'n mii'n ch'i'n'i yúúní 'ii'n'yān s'ee'n. Ní cho'o yā naavta'n'ā nuūnnī'n'yān'ā ndúúcū Moisés mii'n. Chuū ní tan'dúúcā chi Ndyuūs cheedínuūn'i'n yā 'ii'n'yān s'ee'n ndúúcū Moisés mii'n. **3** Nducyáacá yā che'é yā pan chi Ndyuūs dicho'o. Ní pan mii'n chí chiicā ndii nanguuvi. **4** Ndyuūs ca'a yā 'ii'n'yān s'ee'n nuūnnī'n chi can'daā na tuūu, ní nducyáacá yā chi'i yā nuu'nī'n mii'n. Ní tuūu mii'n ní tan'dúúcā chi Cristo mii'n, 'tíicā. Espíritu ye'n'é Cristo cuen'e ndúúcu yā naachí cue'e yā. **5** Ndyuūs nguéé canee yiinú yā tan'dúúcā chi idii'n n'deēe n'daí 'ii'n'yān ti nguéé ch'iindiveé'n yā ye'n'é Ndyuūs. Ní 'ii'n'yān s'ee'n ch'ii yā cuaa'n naachi nguéé 'ii'n'yān na yá'n'aa cuu'má'n.

6 Dendú'ū chuū chi chó'ōo ní 'íicú n'diichi yú, 'íicú s'uūú'n nguéé ne'n'e yú ye'n'e dendú'ū chi nguéé n'daacā tan'dúúcā 'ii'n'yān s'ee'n chí idiné'n'e yā. **7** Cáávā chuū nguéé idii'n yú 'viicu cáávā ídolos, tan'dúúcā chi idii'n taná'n'ā 'ii'n'yān tiempo chi 'āā chó'ōo. Canéé nguūn ndii cuáá'n vmnaa'n na libro ye'n'é Ndyuūs 'tíicā: 'Ii'n'yān s'ee'n dií'n yā 'viicu cáávā ídolos, ní ch'eeeté yā, ní che'e yā, ní chí'i

yā ní ch'iinu chuū, ní nacueeⁿ yā, ní nde'ei yā. Cuayiivi ní saⁿ'a s'eeⁿ n'diichi yā n'daataa s'eeⁿ ní dinuuⁿndí yā. ⁸ Nguéé n'diichi yú 'áamá sáⁿ'ā o 'aama n'daataá taachi 'āā cuéé 'caandavaacu yú ndúúcu yā, tan'dúúcā chi idiiⁱn tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní cáávā nuuⁿndi yeⁿ'é yā, na 'áamá nguuvi nūuⁿ n'diicu 'íinú mil 'iiⁿ'yāⁿ ch'īi yā ná yáⁿ'aa cuūⁿmáⁿ naachi nguéé 'iiⁿ'yāⁿ. ⁹ Nguéé diiⁿ yú chí tuu'vī yú Ndyuūs, ti neⁿ'e yú n'diichi yú nduutī chi Ndyuūs diiⁿ yā castigar s'uūúⁿtan'dúúcā chi Ndyuūs diiⁿ yā ndúúcū tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní Ndyuūs dichó'o yā cíú taaⁿ chí che'é tī 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní ch'īi yā. ¹⁰ Ní nguéé caaⁿ'maⁿ taaⁿ yú yeⁿ'e Ndyuūs tan'dúúcā chi diiⁿ tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Cáávā chuū ní Ndyuūs dichó'o yā ángel yeⁿ'é yā ní ch'īi yā.

¹¹ Tiempo chí 'āā chó'ōo ndíí cuááⁿ vmnaaⁿ, chó'ōo tanducuéⁿ'ē chuū ní canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs. Maanⁿ ní s'uūúⁿ cuuvi deenu yú yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nguéé diiⁿ yú tan'dúúcā chí diiⁿ yā. ¹² Cáávā chuū 'iiⁿ'yāⁿ chi nadacadiinúúⁿ yā chi i'teenu diitú yā Ndyuūs canee chi nadacadiinúúⁿ yā chee chi diiⁿ yā, ní nguéé 'cuūvá yā na nuuⁿndi. ¹³ Ndís'tiī 'caandiveéⁿ ní yeⁿ'é. Mar 'áamá cosa chi nguéé n'daacā nguéé ndaā nanááⁿ ndís'tiī nduuti chi nguéé ndaā nanááⁿ tanáⁿ'a ca 'iiⁿ'yāⁿ. Ndyuūs ní n'dai ca yā ndúúcū ndís'tiī, ní nguéé 'cuúⁿ yā chi ndaā nanááⁿ ndís'tiī dendu'ū chi nguëe cuuví cuchéé nī. Taachi ndaā dendu'ū chi nguéé n'daacā nanaaⁿ ndís'tiī Ndyuūs teé yā fuerzas ndís'tiī chi nguéé diiⁿ ní dendu'ū chi nguéé n'daacā. Ní 'íicú cuuví cuchéé nī.

¹⁴ Cáávā chuū ndís'tiī hermanos chi neⁿ'é taavi, divíi nī yeⁿ'ē nducyaaca ídolos. ¹⁵ 'Úú ngaⁿ'á ngīi

ndís'tiī chi 'ii'n'yā'n chi deenu, ní ndís'tiī cuuvi deenú ní ye'n'ē chíú'n chí nga'n'á nduuti chi nduudu cuaacu o nguéé. ¹⁶ Taachi dii'n yú 'viicu ní che'e yú Santa Cena ye'n'e Señor Jesucristo ní sta'a yú taza chi cu'u yú vino, tuu'mi ní caa'n'ma'n yú gracias Ndyuūs chi di'viicú yā vino mii'n. Dii'n yú chuū ti maa'n ní ch'i'n'i yú chi ye'n'ē Cristo s'uūu'n. Ní véeé vida ye'n'ē yú cue'n'e daān'ma'n cucáávā yuūu'n ye'n'ē Cristo chí n'gee'n. Pan ye'n'ē Santa Cena chi n'dee yú, n'dee yú ti maa'n ní ye'n'ē Cristo s'uuú'n. Ní cuerpo ye'n'ē yā ca'néé'ngá'ā na cruz cáávā s'uūu'n. ¹⁷ S'uūu'n ní 'yaa'n yú ní nducyaacu yú che'e yú ye'n'ē 'áámá pan nūu'n. 'Tíícā s'uuú'n ní tan'dúúcā 'áámá cuerpo nūu'n ti ye'n'ē Cristo s'uuú'n.

¹⁸ Cuin'diichí ní 'ii'n'yā'n ye'n'e ndaata Israel tiempo chi 'āā chó'ōo. 'Ii'n'yā'n s'ee'n 'caa'n'núu'n yā 'iiti ní tee yā yuūtē vmnaa'n nátai ye'n'e Ndyuūs. Ní i'téénu yā 'iivú Ndyuūs ye'n'e yú. Cuayiivi ní che'é yā yuūtē mii'n. 'Tíícā 'ii'n'yā'n ch'í'n'i chi ye'n'ē Ndyuūs. ¹⁹ Ne'n'ē caān'má'n ye'n'ē yuūtē chi 'ii'n'yā'n che'é yā maa'n chi ye'n'e nátai ye'n'e ídolos. Nguéé véeé poder ye'n'ē ídolos. Nguéé véeé poder ye'n'ē yuūtē mii'n. ²⁰ Chúū ní nga'n'á. 'Ii'n'yā'n chi ch'ii'n'núu'n yā 'iiti s'ee'n ní tee yā yuūtē nátai ye'n'e ídolos dii'n yā chuū cáávā yáá'n'guiinūu'n s'ee'n. Ní nguéé dii'n yā cáávā 'iivú Ndyuūs. 'Úú nguéé ne'n'ē chi che'é ní yuūtē mii'n ye'n'e nátai mii'n, ni ndís'tiī ní nguéé ca'n'á ní lado ye'n'e yáá'n'guiinūu'n. ²¹ Ndís'tiī nguéé cuuvi cu'ú ní vino ye'n'e taza ni ye'n'e chi véeé na mesa ye'n'ē Santa Cena ye'n'e Jesucristo nduuti chi cu'ú ní ye'n'ē chi véeé na mesa ye'n'e yáá'n'guiinūu'n. Nguéé cuuvi ye'n'ē Ndyuūs ndís'tiī nduuti chi ye'n'ē

yáá'n'guiinūuⁿ ndís'tiī. **22** ¿'Áá neⁿ'e nī 'cuuⁿ'miⁿ nī 'iivú Ndyuūs chi ca'á nī lado yeⁿ'ē yáá'n'guiinūuⁿ? ¿'Áá ditiinú cá ndís'tiī nguéé ti 'iivú Ndyuūs ti Ndyuūs nguéé diíⁿ yā castigar ndís'tiī?

Yeⁿ'e chi 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi diíⁿ yā ti i'teenú yā Jesucristo ní canee yā ndúúcū vaadī neⁿ'e yeⁿ'é Ndyuūs

23 Cuuvi diíⁿ yú tanducuén'e chi n'daacā, naati nguéé diíⁿ yú cosa chi nguéé n'daacā ti nguéé véé nuuⁿndi yeⁿ'ē yú. Nguéé nducuén'e chi n'daacā chi diíⁿ yú nginnee s'uuúⁿ chi yeⁿ'e Cristo. Ní dendu'ū miiⁿ chi n'daacā, nguéé n'daāca cá caavā s'uuúⁿ chi i'téénu yú 'iivú Ndyuūs. **24** Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e Cristo damaáⁿ yā nadacadíínuuⁿ yā déndu'ū chi yeⁿ'e maáⁿ yā, naati nadacadíínuuⁿ ntúuⁿ yā yeⁿ'e chi neⁿ'e tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ.

25 Yúútē chi 'iiⁿ'yāⁿ in'diiciuí yā níí'vēē cuuvi che'é nī. Ní nguéé itíínguuneeⁿ nī yeⁿ'e yuūtē miiⁿ. "Tíícā diíⁿ nī ní nguéé dinuuⁿndí nī. **26** Ní yáⁿ'aa ndúúcū nducuén'e chi vēé vmnaaⁿ yeⁿ'ē ní yeⁿ'e 'iivú Ndyuūs.

27 Nduuti chi 'aama 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé i'téénu yā Jesucristo diíⁿ yā invitar ndís'tiī chi che'é nī ndúúcu yā, ní nduuti chi neⁿ'e nī tuu'mi ní caⁿ'á nī ndúúcu yā. Tanducuén'e chi cun'duú yā na mesa ní che'é nī. Nguéé tiinguuneeⁿ nī de'ē vee yeⁿ'e chi che'é nī. "Tíícā nguēe dinuuⁿndí nī. **28** Nduuti chi 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a yā ngii yā ndís'tii chuu: Yúútē 'cūū ní canéé vmnaaⁿ nátaī yeⁿ'e ídolos, tuu'mi ní nguéé ché'e nī yuūtē miiⁿ. Ní nguéé diíⁿ nī chi 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ cuuvi nadacádiinúúⁿ yā chi dinuuⁿndí nī. Ní yáⁿ'aa ndúúcū nducuén'e chi vēé vmnaaⁿ yeⁿ'ē ní yeⁿ'e 'iivú Ndyuūs. **29** 'Úú ngaⁿ'á ngīi ndís'tiī chuu.

Nguéé che'é nī yuūtē miiⁿ chi yen'ē nátaī taachi 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'á yā chi che'é nī yuūtē miiⁿ, ti 'iiⁿ'yāⁿ nadacádiinúúⁿ yā chi vée nuuⁿndi yen'ē nī taachi che'é nī yuūtē miiⁿ. 'Úú deenú chi cuuvi che'é yuūtē miiⁿ ní nguéé idinuuⁿndí. 'Iiⁿ'yāⁿ chi duu'vī déénu yā yen'ē Jesucristo nguéé cuuvi ché'e yā. 'Túúcā yúúte 'cūū, ní diíⁿ yā juzgar cosa chi nguéé ituneeⁿ yā. 'Úú deenú chi nguéé vée poder yen'ē ídolos. 'Úú caⁿ'á, gracias Ndyuūs caava yuūtē miiⁿ, ní che'é yuūtē miiⁿ.

³⁰ Ndúúti chi caⁿ'á, gracias Ndyuūs cáávā yuūtē chi che'é, ¿de^ē cuuvi chi cunncáá nga^{"a} yā yen'ē 'úú yen'ē chi che'é? ³¹ Diíⁿ nī tan'dúúcā chi ngaⁿ'á. Ní nduuti chi nge'e nī, o ngi'i nī, o yen'ē táámá cosa chi diíⁿ nī, ndís'tiī diíⁿ nī tanducuéⁿē cucáávā chi cuuvi dich'eeeté n'dai nī Ndyuūs. ³² Nguéé diíⁿ nī cosa chi 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ o 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi nguéé ndaata Israel, o 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi i'téénu yā Jesucristo ye'ē yú cuuvi nadacadíínuuⁿ yā chi vée nuuⁿndi ye'ē nī. ³³ 'Aā tií nūuⁿ lugar taachi 'úú caneé, 'úú idiíⁿ tanducuéⁿē chi cunéé yiinu 'iiⁿ'yāⁿ na lugar miiⁿ. Nguéé idiíⁿ cosa chi ne'ē maáⁿ, ti diíⁿ tanducuéⁿē ní 'iicu cuuvi nanguáⁿai 'iiⁿ'yāⁿ.

11

¹ Ndís'tiī ní diíⁿ nī tan'dúúcā chi 'úú idiíⁿ ti 'úú idiíⁿ tan'dúúcā chi Cristo chi'cueeⁿ yā 'úú.

Yen'ē n'daata s'ééⁿ chí caⁿ'á yā yaācū

² 'Úú ngaⁿ'á n'daacā yen'ē ndís'tiī hermanos yen'ē ti n'gaacú nī yen'ē 'úú, ndúúcū tanducueⁿē dendu'ū. Ní diíⁿ nī tan'dúúcā chi 'úú ngi'cueéⁿ ndís'tiī. ³ 'Úú ne'ē chi cadííñūuⁿ ndís'tiī chi Cristo

miiⁿ ní ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'ē nducyaaca saⁿ'ā. 'Íicú saⁿ'ā ní ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿ'e n'daataá yén'e sa. 'Íicú Ndyuūs Chiida yú ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e Cristo miiⁿ. ⁴ Nduycáácá saⁿ'ā chí ngaⁿ'ángua'a sa o nganⁿ'a sa nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcū sndiiⁿ yeⁿ'ē sa chi canúúⁿ tiⁿ sa, ngíí 'cuináaⁿ sa. ⁵ Nduycáácá n'daataá chi ngaⁿ'angua'a tá o nganⁿ'a tá nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ní nguéé ndeeⁿcu paño yeⁿ'e tá tiⁿ tá, ngíí 'cuináaⁿ tá ti idiiⁿ tá tan'dúúcā chi ndíí tiⁿ ta. ⁶ Ndúúti chi nguéé ndeeⁿcu paño yeⁿ'e tá tiⁿ tá tuu'mi ní cuū tá yuudū tiⁿ tá. Nduuti chi 'aama n'dáátaá ngíí 'cuináaⁿ tá chi ndíí tiiⁿ tá, tuu'mi ní canéé chi cheeⁿcu paño yeⁿ'e tá tiiⁿ tá. ⁷ Saⁿ'ā ní nguéé cánéé chi caaⁿ'maⁿ sa nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcū sndiiⁿ yeⁿ'ē sa chi canuuⁿ tiⁿ sa, ti Ndyuūs din'dái yā sanⁿ'ā tan'dúúcā maáⁿ yā chi caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ sa, 'tíicā. Saⁿ'ā s'uūuⁿ, saⁿ'ā ní diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Ndyuūs. N'daataá nguéé 'tíicā. Idiiⁿ tá chí ngaⁿ'a isaⁿ'ā yeⁿ'e tá, ti sanⁿ'ā miiⁿ caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿ'ē n'daataá miiⁿ. ⁸ Ti Ndyuūs nguéé din'dái yā sanⁿ'ā yeⁿ'e n'daataá naati din'dái yā n'daataá yeⁿ'e sánⁿ'ā. ⁹ Ti Ndyuūs nguéé din'dái yā sanⁿ'ā chí dichíí'vē sa n'daataá, naati din'dái yā n'daataá chí dichíí'vē tá sanⁿ'ā. ¹⁰ N'daataá ní canéé chi ndéⁿecu paño yeⁿ'ē tá tiiⁿ tá ti ch'i*n*'i tá chí nguéé caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ tá. 'Tíicá ntúúⁿ ángel s'eeⁿ ní chí canuúⁿ tiⁿnuú náaⁿ yā taachí caneé yā nanaáaⁿ 'iivú Ndyuūs. ¹¹ Ndyuūs diiⁿyā chí sáⁿ'ā nguéé canéé sa dámāaⁿ sa, ndíí nguéé n'daataá canéé tá dámāaⁿ tá. Ndyuūs diiⁿ cuenta chi sanⁿ'ā ní n'daataá daama daamá yā nanaáaⁿ yā ti Jesucristo ch'iⁿyā cucáávā nduu 'uvví 'iinⁿyāⁿ s'uūuⁿ. ¹² Vmnááⁿ

vmnaaⁿ n'daata miiⁿ ní yeⁿ'e saⁿ'ā. Maaⁿ ní saⁿ'ā ch'iindiyáaⁿ sa yeⁿ'ē n'daataá naati tanducuén'ē dendu'u ní yeⁿ'é 'iivú Ndyuūs.

¹³ ¿De^{'ē} nadacadiinúuⁿ ní yeⁿ'e chuū? ¿'Áá n'daacā chi n'daata caaⁿ'maⁿngua'a tá ndúúcū Ndyuūs 'aara chi nguéé ndeeεcuú paño yeⁿ'ē tá tiīn tá? ¹⁴ Nduuti chi n'géénūu yuūdū tiīn sa ti 'cuináaⁿ sa. ¹⁵ Nduuti chi n'daata n'géénūu tiīn tá n'daacā yeⁿ'ē tá. Ní yuūdū tiīn tá n'daacā chi in'díi tiīn tá chi tan'dúúcā 'áamá paño. ¹⁶ Nduuti chi 'iiⁿ'yāⁿ neⁿ'e caaⁿ'maⁿ taáⁿ yā yeⁿ'e chuū, 'úú nguéé cuuvi caāⁿ'maⁿ cá yeⁿ'ē ti 'tíicā costumbre yeⁿ'ē yú. 'Tiicá ntuūⁿ costumbre yeⁿ'e nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo.

*Cosas chi nguee n'daācā idiiⁿ yā taachi che'é yā
Santa Cena yeⁿ'ē Señor Jesucristo*

¹⁷ Maaⁿ ní 'úú idinguúⁿ yeⁿ'e ndís'tiī ti nguéé n'daacā diíⁿ ní. Taachi nduuvidaamá ní nguéé n'daacā ca idiiⁿ ní ti cunncáā ca idiiⁿ ní. ¹⁸ 'Úú n'giindiveéⁿ chi ndís'tiī nguéé daama vaadī cadi-inuuⁿ yeⁿ'e ní taachi nduuvidaamá ní ná yaācū. Véé 'téé chi i'teenú chi cuaacu chi ch'iindiveéⁿ. ¹⁹ Canéé chi véé chi nduuvidaamá 'āā vií caā ndís'tiī chi i'téenu ní Jesucristo, ti cuuvi deenú ní cheé hermanos nguaaⁿ ndís'tiī chi 'áamá canee yā chí i'téenu cá yā. ²⁰ Taachi 'āā vií caā nduuvidaamá ní ní che'é ní Santa Cena yeⁿ'e Señor Jesucristo nguéé che'é ní Cena miiⁿ tan'dúúcā chi Jesucristo caⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā. ²¹ Ndís'tiī nguéé canee ngíinú ní taachí ndaa nducyaaca hermanos naati ca'áamá ca'aamá ní diiⁿ núúⁿ yiinu ní ní caⁿ'á ní na yáacū ní che'é ní Cena yeⁿ'e ní. Ní taachi ndaa

tiempo chi che'é nī Santa Cena náⁿa nī ní cuiicu nī. Tanáⁿa nī ní cuu'vi nī. ²² ¿Dé'^ē chuū? ¿'Áá nguéé véé va'ai yeⁿe nī naachi cuuvi che'e nī ní cu'u nī? Nduuti chi nguéé neⁿ'é nī repartir Cena yenⁿe nī, ¿dé'^ē cuuví chí candéé nī Cena yenⁿ'é nī cheëti yaäcū? Nguéé n'daacā idííⁿ nī taachi nduuvidaamá nī na yaäcū yenⁿe 'iivú Ndyuūs. Diíⁿ nī cosa chi cuuvi 'cuinááⁿ 'iin'yāⁿ chi nguéé véé chi che'e yā. ¿Dé'^ē neⁿ'é nī chi 'úú caaⁿmáⁿ ndúúcū ndís'tiī yenⁿe chuū? ¿'Áá neⁿ'é nī chi 'úú caaⁿmáⁿ ndúúcū ndís'tiī chi n'daacā idííⁿ nī? Nguéé cuuvi caaⁿmáⁿ 'tiicā.

Chuū historia yeⁿ'ē Santa Cena yeⁿ'e Señor Jesucristo

(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

²³ 'Iivú Señor Jesucristo chii yā 'úú chiiⁿ chi 'úú ca'cueéⁿ ndís'tiī. Nguiinū miiⁿ chi 'āā cuéé nca'a Judas Iscariote miiⁿ Jesucristo chi ndíí yā preso na ta'á 'iin'ntyéⁿ'ē, Jesús miiⁿ ní sta'a yā pan. ²⁴ Ch'iinu Jesús nca'a gracias Ndyuūs cáávā pan miiⁿ, tuu'mi ní n'dee yā pan. Ní Jesús ní caⁿa yā chii yā discípulos yeⁿ'e yā: Ndís'tiī cuta'á nī ní che'e nī. Pan 'cūū chi 'úú n'dee tan'dúúcā cuerpo yeⁿ'é 'tíícā. Ní cuerpo yeⁿ'é ca'á chí n'dee cucáávā ndís'tiī. Nadiíⁿ nī chuū, ní taachi nache'é nī pan miiⁿ ní nan'gaacú nī yeⁿ'é 'úú cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. ²⁵ Cuayiivi chi che'é nī pan 'cūū Jesús sta'a ntúuⁿ yā taza chi s'néeⁿ vino ní ngaⁿa yā: Vino cheëti taza 'cūū ní tan'dúúcā yuuúⁿ yeⁿ'é 'tíícā. Ndúúcū yuuúⁿ yeⁿ'é idííⁿ 'áámá compromiso chí ngai. Nadiíⁿ nī chuū ní taachi nangiíⁿ nī vino miiⁿ nan'gáácú nī yeⁿ'é 'úú cuen'e daāⁿmaⁿ. ²⁶ Maaⁿ ní taachi che'é nī pan 'tíícā, ní cu'ú nī vino yeⁿ'e taza 'tíícā, tuu'mi ní ch'in'í nī

'iiⁿ'yāⁿ chi Jesucristo ch'īi yā caavā ndís'tīī. Nadiíⁿ nī Cena 'cūū ndii tiempo chi ndaa Jesucristo taama vmné'^ēe.

Yeⁿ'e táácā cuuvi che'e yú Santa Cena yeⁿ'e Señor Jesucristo

²⁷ 'Iiⁿ'yāⁿ chi nge'é yā pan yeⁿ'e Cena 'cūū ní ngi'i ntúuⁿ yā vino yeⁿ'e taza yeⁿ'e Santa Cena yeⁿ'e Jesucristo, canéé chi canéé ndúúcū staava yeⁿ'é yā dεevε nanááⁿ Dendyuūs. Nduuti chi nguéé dεevε staava yeⁿ'é yā nanááⁿ Dendyuūs taachi che'é yā Cena miiⁿ, tuu'mi ní diiⁿ nuuⁿndí yā contra cuerpo yeⁿ'e Señor Jesucristo ndúúcú yuuúⁿ yēⁿ'e yā dendu'ū, ti nguéé diíⁿ yā respesar Jesucristo.

²⁸ Caava chúū 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi neⁿ'é yā che'é yā yeⁿ'e Santa Cena yeⁿ'e Señor Jesucristo, canéé chi n'diichi maáⁿ yā ndúútī chí dεevε staava yeⁿ'e yā nanááⁿ Dendyuūs. Taachí dεevε staava yeⁿ'e yā nanááⁿ Dendyuūs tuu'mi ní cuuvi che'e yā pan yeⁿ'e Santa Cena yeⁿ'e Señor Jesucristo, ní cu'ú yā vino yeⁿ'e taza yeⁿ'e Cena 'cūū. ²⁹ 'Iiⁿ'yāⁿ chi nge'é yā ní ngi'i yā yeⁿ'e Cena yeⁿ'e Señor Jesucristo ní nguéé nacádiinúúⁿ yā yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e Jesús chí ch'īi caava s'uúúⁿ, Dendyuūs diíⁿ yā castigar 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ. Véé nuuⁿndi yeⁿ'é yā nanááⁿ 'iivú Ndyuūs. Maáⁿ yā dinuuⁿndí yā ní diiⁿ yā chi cuuví castigado yā. ³⁰ Cáávā chi diíⁿ nī 'túúcā, 'yaaⁿ n'dái ndís'tīī ní duuva nī, ní náⁿ'a ní ní ngíita nī, tanáⁿ'ā ní ch'īi ní nguaaⁿ ndís'tīī. ³¹ Ndúúti chi s'uuúⁿ n'diichi maaⁿ yú chi n'daacā canee yú nanááⁿ Ndyuūs yeⁿ'é yú, Ndyuūs nguéé diíⁿ yā castigar s'uuúⁿ. ³² Taachi 'iivú Ndyuūs n'diichi yā nuuⁿndi yeⁿ'é yú ní nguéé dεevε staava yeⁿ'e yú

taachi che'ē yú Santa Cena ye'n'ē Jesucristo, tuu'mi ní teé yā 'aama castigo s'uuú^n. Níicú nadacadíínuu^n yú ye'n'e nuu^ndi ye'n'e yú. Ní 'íicú nguéé canee yú condenado tan'dúúcā taná^n'ā 'ii^n'yā^n ye'n'e i^n'yeen^dí 'cūū chi nguéé i'téénu yā 'iivú Ndyuūs.

³³ Maa^n ní ndís'tiī hermanos ye'n'ē, taachi nduuvidaamá nī ní che'ē nī Santa Cena ye'n'e Jesucristo 'cueetinee ngiinú nī ti ndaā taná^n'ā hermanos ye'n'ē nī. ³⁴ Nduuti chi 'áámá 'ii^n'yā^n cuiicú yā, canéé chí ché'ē yā na vaacú yā. Tuu'mi ní nducyaaca nī nduuvidaama nī na yaācū ní che'ē nī Santa Cena ye'n'e Señor Jesucristo. 'Tíicā cuuvi che'ē nī pan ní ngi'í nī vino ní dií^n nī respetar Señor Jesucristo. Ní n'diichí Ndyuūs chi nguéé véé nuu^ndi ye'n'ē nī. Tan'dúúcā taná^n'ā chi véé 'úú caan'má^n ye'n'ē taachi ndaá ní cuneé ndúúcu nī.

12

Ye'n'ē nducuén'ē chi Espíritu N'dai ye'n'ē Ndyuūs téé yā s'uuú^n ti ye'n'ē Señor Jesucristo

¹ Maa^n ní 'úú ne^n'ē idinguú^n ye'n'e chi nca'a Espíritu N'dai ye'n'ē Ndyuūs s'uuú^n. Ne^n'ē chi cadiíínuu^n nī chuū. ² Ndís'tiī chi nguéé 'ii^n'yā^n ye'n'e ndaata Israel ndís'tiī, ti taachi 'āā cuéé i'teenú nī Señor Jesucristo dií^n nī tan'dúúcā costumbre ye'n'ē nī ní s'téénu nī ídolos chi nguéé cuuví caā^n'ma^n. ³ Ne^n'ē chi ndis'tiī cadiinúú^n nī chuū. 'Ii^n'yā^n chi canee ndúúcū Espíritu N'dai ye'n'ē Ndyuūs ní nga^n'á yā nduudu cuaacu ye'n'ē Dendyuūs, nguéé cuuvi caa^n'má^n yā contra ye'n'e Jesucristo. 'Ii^n'yā^n chi nga^n'á yā chi Jesucristo ní 'iivú Ndyuūs ye'n'e yā, nga^n'a yā 'túúcā ti Espíritu N'dai ye'n'ē Ndyuūs dií^n yā chi 'túúcā chí nga^n'a yā.

4 Espíritu N'dai yen'ē Ndyuūs tee yā ntiiⁿnyuⁿ s'uūuⁿ chí 'āā vi'i caā ntiiⁿnyuⁿ yen'ē 'áámá 'áámá s'uūuⁿ. Ní tee yā poder s'uūuⁿ chi cuuvi diiⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ chí 'āā vi'i caā. Niicu véé 'áámá n'dyáⁿ'ā Espíritu N'dai yen'ē Ndyuūs. **5** Idiiⁿ yú n'deee nááⁿ ntiiⁿnyuⁿ chi 'āā vi'i caā chi yen'e 'iivú Ndyuūs, naati nducyaaca ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ ní yen'e 'áámá n'dyáⁿ'ā 'iivú Ndyuūs. **6** N'deee nááⁿ ntiiⁿnyuⁿ yen'e Dendyuūs véé chi idiiⁿ yú ní Ndyuūs ngínnee yā 'áámá 'áámá s'uūuⁿ. **7** Ndyuūs tee yā Espíritu N'dai yen'ē yā s'uūuⁿ ní Espíritu miiⁿ nginnee s'uūuⁿ. Ní s'uūuⁿ cuuvi cunnee yú nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi i'téénu yā Señor Jesucristo chí 'iivi yú. **8** Espíritu N'dai miiⁿ ní cunnee tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ chi ngaⁿ'a n'dááca yā nduudu yen'ē Ndyuūs. Espíritu N'dai yen'ē Ndyuūs nginnee nan'a 'iiⁿyāⁿ chi cuuvi caaⁿ'maⁿ yā ndúúcū vaadī deenú ca. Dámaāⁿ 'áámá n'dyáⁿ'ā Espíritu N'dai miiⁿ diiⁿ chuū. **9** Ní Espíritu N'dai miiⁿ ní nginnee nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi i'téénu cá yā Dendyuūs. Ní Espíritu N'dai nginnee náⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ ní ca'á poder miiⁿ 'iiⁿyāⁿ s'uūuⁿ chi 'iiⁿyāⁿ s'uūuⁿ cuuvi diiⁿ yā chí nduūvā ye'n'ē 'iiⁿyāⁿ chi ngiitā. **10** Espíritu N'dai miiⁿ ca'á naⁿ'a 'iiⁿyāⁿ chi idiiⁿ yā vaadī n'giinuu ní nga'a poder náⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ chi cuuvi candee yā nduudu cuaacu ye'n'ē Ndyuūs. Espíritu N'dai miiⁿ ní diiⁿ chi náⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ cuuvi déénu yā chεε 'iiⁿyāⁿ ngaⁿ'á yā caavā Espíritu N'dai yen'ē Ndyuūs o cáávā espíritu ye'n'e yááⁿn'guiinūuⁿ. Ní Espíritu N'dai ca'a náⁿ'a yā poder chi caaⁿ'maⁿ yā n'deee nááⁿ davaacu, ní náⁿ'a yā chi ca'n'a yā chíiⁿ chí neⁿ'e caāⁿ'maⁿ nduudu miiⁿ. **11** 'Áámá n'dyáⁿ'ā Espíritu N'dai yen'ē Ndyuūs tee yā poder

'áámá 'áámá s'uuúⁿ chi cuuvi diiⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā tan'dúúcā chí néⁿe yā.

S'uuúⁿ ní tan'dúúcā chi s'uuúⁿ ní 'áámá cuerpo nūuⁿ s'uuúⁿ

¹² 'Tíicā véeé 'áámá cuerpo yeⁿ'é yú ní nééné n'deee nááⁿ chí véeé yeⁿ'é. Ní ndúúcū n'deee nááⁿ chi véeé yeⁿ'é, ni yeⁿ'é 'áámá cuerpo nūuⁿ, 'túúcā. Cucáávā chi yeⁿ'e Jesucristo s'uuúⁿ, tuu'mi s'uuúⁿ ní tan'dúúcā chi s'uuúⁿ ní 'áámá cuerpo nūuⁿ s'uuúⁿ. Ní cuerpo miiⁿ ní Jesucristo miiⁿ. ¹³ Ti cááva Espíritu N'dai yeⁿ'é Nduutuūs miiⁿ ngéediniuūⁿníⁿ yú ní maaⁿ ní s'uuúⁿ ní yeⁿ'é 'áámá cuerpo s'uuúⁿ. Nduuti chi 'iiⁿyāⁿ Israel chi judíos s'uuúⁿ, o 'iiⁿyāⁿ griegos s'uuúⁿ o 'iiⁿyāⁿ chi snéé caadi 'iiyu s'uuúⁿ, o 'iiⁿyāⁿ chi diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ cáávā maáⁿ yā s'uuúⁿ, nducyaaca s'uuúⁿ ní yeⁿ'é 'áámá Espíritu N'dai yeⁿ'é Dendyuūs.

¹⁴ 'Tíicā cuerpo yeⁿ'é yú, ní nguéé 'áámá n'dyáⁿ'á nūuⁿ ti 'yaaⁿ n'dái yeⁿ'é. ¹⁵ Ndúúti chi ca'a yú chí ngíí ngaⁿa ní miiⁿ ní caā'maⁿ: Caati 'úú nguéé 'áámá ta'á 'úú nguéé yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e yú. ¿'Áá nadacadíínuuⁿ ní chi cáávā chiiⁿ chi caⁿ'a ca'a yú, ní ca'a yú nguéé yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e yú? Nguéé 'tíicā. ¹⁶ Ndúúti chi veeⁿ yú chi ngíí ngaⁿa ní miiⁿ ní caā'maⁿ: Caati 'úú ní nguéé 'áámá nduutináaⁿ 'úú nguéé yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'é yú. ¿'Áá nadacadíínuuⁿ ní chi cáávā chiiⁿ chi caⁿ'a veeⁿ yú, ní veeⁿ yú nguéé yeⁿ'é cuerpo yeⁿ'e yú? Nguéé 'tíicā. ¹⁷ Nduuti chi nuuⁿmaⁿ cuerpo yeⁿ'é yú ní 'áámá nduutinaaⁿ yú tuu'mi ní ¿taacā cúúví 'caandiveeⁿ yú? Ní ndúúti chi nuuⁿmáⁿ cuerpo yeⁿ'é yú ní veeⁿ yú tuu'mi ní ¿táácā cuuvi 'táaⁿ'nuⁿ yú? ¹⁸ Dendyuūs s'néeⁿ yā

ca'áámá ca'áámá chi canee yeⁿ'ē cuerpo yeⁿ'ē yú na lugar naachi canee yiinú yā. ¹⁹ Nduuti chi cuerpo yeⁿ'ē yú ní 'áámá parte nūuⁿ ¿tií canéé nducuén^{'ē} cuerpo yeⁿ'ē yú? ²⁰ 'Tíicā Dendyuūs din'dái yā 'áámá cuerpo yeⁿ'ē yú chi n'deee nááⁿ chi vεε naati vέé 'áámá cuerpo yeⁿ'ē yú.

²¹ Nduuti chi nduutinaaⁿ yú chi ngíí ngaⁿ'a ní miiⁿ ní caāⁿ'maⁿ yen'e ta'ā yú 'tíicā: Dii ta'ā, nguéé dichíí'vē di. 'Tiicá ntúūⁿ tiīⁿ ra yú ni caaⁿ'maⁿ yen'e ca'ā yú 'tiicā: Díí ca'á, nguéé dichíí'vē dii. Nguéé cuuvi 'tíicā. ²² Dendu'ū chi snée na cuerpo yen'e yú chi duūvā ni 'lííⁿ chi nguéé diiⁿ yú cuenta yen'e, chííⁿ chi neené dichíí'vē s'uuúⁿ. ²³ Dendu'u chi yen'e cuerpo yeⁿ'ē yú chí nacadiinuuⁿ yú chi nguéé importante, chuū ní diiⁿ yú cuidado yen'e tan'dúúcā chí ch'εεtε ca. Dendu'ū yeⁿ'e cuerpo yen'e yú chi nguéé neⁿ'e yú chi 'iiⁿ'yāⁿ n'diichi yā chi n'díí yú ndúúcū catecai yú. ²⁴ Tanáⁿ'ā parte yen'e cuerpo yeⁿ'e yú 'āā n'daacā canee 'āā tiiní caā. Dendyuūs diíⁿ yā cuerpo yen'e yú ní diíⁿ yā chi cundεε ca yú cuidado yen'e nducuén^{'ē} chi nadacādiinuuⁿ yú chi nguéé importante yen'e cuerpo yen'e yú. ²⁵ Chuū ní diíⁿ Dendyuūs chi nducuén^{'ē} parte yen'e cuerpo n'daacā diííⁿ ntiiⁿnyūⁿ yen'e cuerpo yen'e yú. Ní nducuén^{'ē} cuerpo yeⁿ'e yú diiⁿ yú cuidado 'áámá parte yeⁿ'ē yú ndúúcū táámá parte yen'e yú. ²⁶ Nduuti chi diiⁿ yú cuidado yen'e 'áámá dendú'ū nūuⁿ yen'e cuerpo yeⁿ'e yú ti diiⁿ sufrir, tuu'mi ní nuuⁿmaⁿ ch'εεtε cuerpo yen'e yú diiⁿ sufrir. Nduuti chi dich'εεtε yā 'áámá dendu'ū yen'e cuerpo yeⁿ'ē yú tuu'mi ní núúⁿmáⁿ cuerpo yen'e yú ní yeenú taavi.

²⁷ Chuū chi caaⁿ'máⁿ. Maaⁿ ní nducyaaca ndís'tiī
 ní yenⁿ'e cuerpo yenⁿ'e Cristo Jesú. Ní ca'aámá
 ca'aámá ní vée parte yenⁿ'e cuerpo yenⁿ'e Cristo Jesú.
²⁸ Ndyuūs tee yā ntiiⁿnyuⁿ ca'aámá ca'aámá s'uuúⁿ
 chi i'teenu yú Jesucristo. Vmnááⁿ vmnaaⁿ ca'a yā
 ntiiⁿnyuⁿ chí ch'eeete ca chí ntiiⁿnyuⁿ yenⁿ'e apóstoles
 chi dichó'ó Dendyuūs. Cuayiivi ní tee yā tanáⁿ'ā
 yú ntiiⁿnyuⁿ yenⁿ'e profetas chi ndee yú nduudu
 yenⁿ'e 'iivú Ndyuūs. Cuayiivi ní tee yā tanáⁿ'ā yú
 ntiiⁿnyuⁿ chi maestros yenⁿ'e nduudu yeⁿ'e Ndyuūs.
 Ní tanáⁿ'ā yú Ndyuūs tee yā ntiiⁿnyuⁿ s'uuúⁿ chi
 diiⁿ yú vaadī n'giinu. Tuu'mi ní tee yā tanáⁿ'ā
 yú ntiiⁿnyuⁿ chi diiⁿ yú chí induūvā yenⁿ'e 'iin'yāⁿ.
 Tee yā tanáⁿ'ā yú ntiiⁿnyuⁿ chí cunnee yú 'iin'yāⁿ.
 Tee yā tanáⁿ'ā yú ntiiⁿnyuⁿ chi caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ
 yú yeⁿ'e 'iin'yāⁿ chi cunnee yā 'iin'yāⁿ chi diiⁿ yā
 ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Ndyuūs. Ni teé yā ntiiⁿnyuⁿ tanáⁿ'ā
 yú chi ngaⁿ'a yú n'deee 'nááⁿ davaacu. ²⁹ ¿'Áá
 nadacadíínuuⁿ ní chi nducyaaca yú apóstoles? ¿'Áá
 nadacadíínuuⁿ ní chi nducyaaca yú profetas chi
 ndee nduudu yenⁿ'e 'iivú Ndyuūs? ¿'Áá nadad-
 cadíínuuⁿ ní chí nducyaaca yú maestros yenⁿ'e ndu-
 udu yenⁿ'e Ndyuūs? ¿'Áá nducyaaca yú diiⁿ yú
 vaadī n'giinu? ³⁰ ¿'Áá nducyaaca yú cuuvi diiⁿ yú
 chi nduuvā yenⁿ'e 'iin'yāⁿ? ¿'Áá nducyaaca yú ngaⁿ'a
 yú n'deee 'naaⁿ davaacu? ¿'Áá nducyaaca yú cu-
 uví caaⁿ'maⁿ yú chi neⁿ'e caaⁿ'maⁿ táámá davaacu?
 Nguéé 'tíicā. ³¹ Canéé chi diiⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ yenⁿ'e
 Dendyuūs tan'dúúcā chi Dendyuūs neⁿ'e yā chi diiⁿ
 yú. Ní caavā s'uuúⁿ ní ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ ní n'daacā ca.
 Maaⁿ ní 'úú 'cuuⁿ'míⁿ ndís'tiī táácā cuuvi chí diiⁿ yú

chí más cā n'daacā ca.

13

Yeⁿ'e vaadī neⁿ'e chí ch'εεtε n'dai

¹ Nduuti chi s'uuúⁿ caaⁿ'maⁿ yú tan'dúúcā chi ngaⁿa 'iiⁿ'yāⁿ chi deenu, o tan'duucā chi ngaⁿa ángeles, ní nguéé neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ, tuu'mi ní nduudu yeⁿ'e yú tan'duucā 'áamá cūū 'líiⁿ chí n'gεεcu, o tan'dúúcā 'áamá cu'u lata chi di'cueεēcú yú. ² Ndúúti chi Ndyuūs tee yā ntiiⁿnyuⁿ s'uuúⁿ chi cuuvi caaⁿ'maⁿ yú dendú'ū chi cuchiī, ní nduuti chi cadiinuuⁿ yú nducuéⁿ'e chi yeⁿ'e Ndyuūs chi nguεε deenu tanáⁿa yā, ní nducuéⁿ'e vaadī deenu chi yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí'cūū, ní nguéé neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ, tuu'mi ní chiiⁿ chi diiⁿ yú nguéé dichíí'vē nanááⁿ Dendyuūs. Ní nduuti chi i'teenu ca yú Dendyuūs chi cuuvi caaⁿ'maⁿ yú yeⁿ'e 'áamá yiīcū 'tíicā: N'dii yiīcū, divíi ní yeⁿ'e 'muuⁿ, ní yiīcū miiⁿ caⁿ'ā taama lado. Ní nduuti chi nguéé neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ, tuu'mi ní chiiⁿ chi diiⁿ yú nguéé dichíí'vē nanááⁿ Dendyuūs. ³ Ndúúti chi ca'a yú nducuéⁿ'e chi vēé yeⁿ'e yú 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé yeⁿ'e yā, ní 'áará chí ca'a yú maaⁿ cuerpo yeⁿ'e yú chi 'iiⁿ'yāⁿ cuucú yā s'uuúⁿ cucáávā chi ngaⁿa yú nduudu cuaacu, ní nguéé nen'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ, tuu'mi ní nguéé de'^ē vēé chi diiⁿ yú chi dichíí'vē nanááⁿ Dendyuūs.

⁴ Ndúúti chi s'uuúⁿ ní neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ní nguéé caaⁿ'maⁿ taaⁿ yú ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ ní cuchεε yú tanducuéⁿ'e tuu'mi ní neene n'dai yú. Ndúúti chi s'uuúⁿ neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ní nguéé ngueē yú chiiⁿ chi naaⁿ yú chi vēé yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ. Ní nguéé nadacadíínuuⁿ yú chi ch'εεtε n'dai yú.

Ní nguéé maān yú caaⁿ'maⁿ yú chi ch'^eet^e n'dai maān yú. ⁵ Ndúúti chi s'uuúⁿ neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ nguéé a fuerza diiⁿ yú dámaān chiiⁿ chi neⁿ'e yú. Ní nguéé nadacadíínuuⁿ yú dámaān yeⁿ'e maaⁿ yú, naati nginnee yú 'iiⁿ'yāⁿ chi di'vaachi. Ní cuchéé yú taachi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ dí'vaachí yā s'uuúⁿ. Ní nguéé nadacadíínuuⁿ yú yeⁿ'ē chi nguéé n'daacā. ⁶ Nduuti chi s'uuúⁿ neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ nguéé yeenu yú taachi táámá 'iiⁿ'yāⁿ diíⁿ yā chi nguéé n'daacā, ti yeenu yú taachi 'iiⁿ'yāⁿ diíⁿ yā dendu'ū chi n'daacā. ⁷ Nduuti chi s'uuúⁿ neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ tuu'mi ní cuchéé yú tanducuéⁿ'ē dendu'ū chi chó'ōo ndúúcu yú. Ní nguéé i'teenu yú tanducuéⁿ'ē dendu'ū chi n'giindiveeⁿ yú chí 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a yeⁿ'e táámá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e chi nguéé n'daacā idiiⁿ yā. Ní cunee yíínu yú nducuéⁿ'e chi n'daacā. Ní cuchéé yú yeⁿ'ē tanducuéⁿ'ē dendu'ū chi diit^u n'dái taachi chó'ōo yeⁿ'ē yú.

⁸ Nduuti chi s'uuúⁿ neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ, tuu'mi ní 'áámá canee yú ndúúcū vaadī neⁿ'e yenⁿ'ē Dendyuūs chi 'áámá cūneé ndúúcu yú. Ndaā tiempo chi profetas chi ngaⁿ'a nduudu yenⁿ'ē Dendyuūs 'āā ntéé caaⁿ'maⁿ yā 'tiicā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'a yā n'deee 'nááⁿ davaacu 'āā ntéé caaⁿ'máⁿ yā 'tíicā. Ní vaadī déenū ntúūⁿ chi 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a ní cho'ōo yéⁿ'ē. Dámaān canee vaadī neⁿ'e. ⁹ Maaⁿ ní caaⁿ'maⁿ yú nduudu yenⁿ'ē Dendyuūs tan'dúúcā chi n'giⁿ'í yā s'uuúⁿ naati Ndyuūs nguéé ch'iⁿ'í yā s'uuúⁿ vaadī déenū yenⁿ'ē tanducuéⁿ'ē. ¹⁰ Taachi chó'ōo tanducuéⁿ'ē dendu'ū chi canéé chi cuchiī tuu'mi ní deenu yú nducuéⁿ'ē, nguéé dámaān 'téé nūuⁿ.

¹¹ Taachi saⁿ'a 'lííⁿ 'úú, ngaⁿ'á tan'dúúcā chi

ngaⁿ'ā da'cáiyāa ní nadacádiinúúⁿ tan'duucā da'cáiyāa. Taachí chi ch'eeeté 'úú 'āā ntéé diíⁿ tan'dúúcā da'cáiyāa. ¹² Maaⁿ ní inaaⁿ yú tanducuéⁿē tan'dúúcā chi inaaⁿ yú cheeti 'áamá espejo yaāⁿ yáāⁿ, ní nguéé inaaⁿ yú n'daacā. Cuayiivi miiⁿ ní n'diichi yú 'iivú Señor Jesucristo dánaaⁿ dánaaⁿ yú. Maaⁿ ní 'téé nuúⁿ deenu yú. Cuayiivi miiⁿ ní snaaⁿ yú tan'dúúcā 'iivu Señor Jesucristo n'diichi yā s'uuúⁿ. Tíicā snaaⁿ yú. ¹³ Ná vida yeⁿ'e s'uuúⁿ vée^e 'iinū chi n'daacā. Vée^e chi i'teenu yú Dendyuūs, ní vée^e chi canee ngiiinu yú chi diiⁿ Dendyuūs ndúúcu yú, ní vée^e chi neⁿ'e yú Dendyuūs. Nduu 'iinú naaⁿ chuū ní chiiⁿ chi ch'eeeté n'dai, ní chííⁿ chi neⁿ'e yú 'iivú Dendyuūs ní neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

14

Yeⁿ'ē chi 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a yā táámá davaacu

¹ Nducuéⁿē chi diiⁿ yú canéé chi diiⁿ yú chi n'daacā, ti neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Vée^e ntiiⁿnyuⁿ ch'eeeté yeⁿ'é Ndyuūs. Ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ chuū chi vmnááⁿ vmnaaⁿ chi ndís'tiī cuuvi neⁿ'é nī chi diiⁿ nī. Chííⁿ chí caaⁿmáⁿ nī nduudu cuaacu chi Ndyuūs ch'iⁿ'í yā ndís'tiī. ² 'Áamá hermano yen'e yú chi ngaⁿ'a táámá davaacu chi n'dááⁿ chi nguéé deēnū yú, hermano miiⁿ nguéé ngaⁿ'a sa ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ ti ngaⁿ'a sa ndúúcū Ndyuūs. S'uuúⁿ nguëe n'giindiveenⁿ yú nduudu miiⁿ, naati Ndyuūs n'giindiveéⁿ yā, ní hermano miiⁿ ngaⁿ'a sa yen'e espíritu yeⁿ'ē maaⁿ sa. ³ 'Iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'a yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs na veedi diíⁿ yā chi hermanos chi i'téénu cá yā Ndyuūs. Ní ca'cueenⁿ yā hermanos. Ní cá'a yā 'viich'eetíínūuⁿ hermanos.

4 'Iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'á yā nduudu chi n̄'dááⁿ chi nguéé deenú tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ngi'cueeⁿ maáⁿ yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi candéē nduudu yeⁿ'é Ndyuūs chí n'giindiveeⁿ tanáⁿ'a yā, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ngi'cueéⁿ yā tanáⁿ'a yā chi snúūⁿ yaācū.

5 Neⁿ'é chi nducyaaca ndís'tiī cuuvi caaⁿ'máⁿ n̄ tanáⁿ'ā davaacu chi n̄'dááⁿ naati n'daacā ca chi caaⁿ'máⁿ n̄ nduudu yeⁿ'é Ndyuūs na veedi ní n'giindiveéⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'á yā tanáⁿ'a davaacu chi n̄'dááⁿ chi nguéé deenu yú, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéé ca'cueéⁿ yā s'uuúⁿ. Dámaāⁿ n'giindiveeⁿ yú nduuti chi táámá yā caaⁿ'máⁿ yā dē'ē neⁿ'é caaⁿ'maⁿ nduudu miiⁿ. **6** Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, ndúúti chi 'úú ndaá ní caaⁿ'máⁿ ndúúcū táámá davaacu chi n̄'dááⁿ chi nguéé n'giindiveéⁿ n̄, ¿táácā cuuvi cunneé ndís'tiī? Naati nduuti chi caaⁿ'máⁿ na veedi tuu'mi ní cuuví caaⁿ'máⁿ yeⁿ'é cosas chi cuchiī, o yeⁿ'é nduudu cuaacu chí n'dai chí yeⁿ'é Ndyuūs. Tuu'mi ní cuuvi 'cueetinée n̄ tan'dúúcā chi ngaⁿ'á nduudu yeⁿ'é Ndyuūs, ní ca'cueéⁿ ndís'tiī.

7 Taachí 'iiⁿ'yāⁿ itii'ví yā 'áámá flauta, o tuu'ví yā 'áámá guitarra, ní nguéé n̄'daaⁿ tono chi itii'ví yā, o tuu'ví yā tuu'mi ní ¿táácā cuuvi deenú tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ dē'ē música chi itii'ví yā o tuu'ví yā? **8** Nduuti chi 'áámá soldado itii'ví yā trompeta yeⁿ'e música yeⁿ'e caanda, ní nguee n̄'daáⁿ tono chi itii'ví yā, ¿táácā cuuvi deenú tanáⁿ'ā soldados ní cuundiyaáⁿ yā chi 'áā ndaá caandaá? **9** 'Tiiicá ntúūⁿ. Nduuti chi ndís'tiī ní caaⁿ'maⁿ n̄ ndúúcū nduudu chi nguéé deenu tanáⁿ'a yā ¿táácā tuumicadiinúúⁿ yā chi ngaⁿ'á n̄? Ndís'tiī ní diíⁿ n̄ tan'dúúcā chi ngaⁿ'á n̄ na 'yúúné. **10** Nééné n'deee 'nááⁿ davaacu véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi caaⁿ'máⁿ yā

maaⁿ na nduudu yeⁿ'e yā nducuéⁿ'ē chi neⁿ'é yā ní tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'caandiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'e yā. ¹¹ Nduuti chi 'úú nguéé n'giindiveéⁿ nduudu yeⁿ'e tanáⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ canée yā tan'dúúcā 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi canúúⁿ yúúní. 'Tíica ntúuⁿ, 'úú ní caneé tan'dúúcā 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi canúúⁿ yúúní ti nguéé n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é. ¹² Ndís'tiī chi neⁿ'é ní diíⁿ ní ntiiⁿnyuⁿ ch'eeeté yeⁿ'é Ndyuūs, ngiicá ní Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chi téé yā ntiiⁿnyuⁿ ndís'tiī, ntiiⁿnyuⁿ chi cuuví ca'cuéeⁿ ní nduudu yeⁿ'é Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ. Ní 'íicú 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi déénu ca yā yeⁿ'e Ndyuūs.

¹³ 'Iiⁿ'yāⁿ miíⁿ chi caaⁿ'maⁿ yā táámá davaacu chi ñ'dááⁿ canéé chi ngiicá yā Ndyuūs de'^e chi neⁿ'é caaⁿ'maⁿ nduudu chí caⁿ'a yā. Ní cuuvi caaⁿ'máⁿ yā tanáⁿ'a yā nduudú miiⁿ. ¹⁴ Nduuti chi 'úú caaⁿ'máⁿngua'á ndúúcū táámá davaacu chi ñ'dááⁿ ní nguéé deenú chíⁿ chí caaⁿ'máⁿ tuu'mi ní dámaāⁿ espíritu yeⁿ'é caāⁿ'maⁿ. Ní 'úú ní nguéé tuumicadiinúúⁿ dē'^ē vee chi caaⁿ'máⁿ. ¹⁵ ¿De'^ē diíⁿ tuu'mi? Caaⁿ'maⁿngua'á ndúúcū nduudu na veedi ní espíritu yeⁿ'é ní túúmícádiinúúⁿ chíⁿ chí diíⁿ. Ní caatá ndúúcū nduudu na veedi ní espíritu yeⁿ'é ní túúmícádiinúúⁿ chíⁿ chí caatá dendu'ū. ¹⁶ Ndúúti chi ndís'tiī caaⁿ'maⁿngua'á ní ndúúcū táámá davaacu chi ñ'dááⁿ ní ngaⁿ'á ní 'tíicā: N'dií Ndyuūs, gracias, ní diíⁿ ní ndúúcū espíritu yeⁿ'é ní, tuu'mi ní ¿táácā cuuvi caaⁿ'maⁿtanáⁿ'a yā chi 'tíicā chiiⁿ chí ngaⁿ'a ní? ¹⁷ 'Áará chí n'daacā ngaⁿ'a ní, nguéé cunnee ní 'iiⁿ'yāⁿ chi caⁿ'á yā yaācū. ¹⁸ 'Úú Pablo ncaⁿ'á gracias Ndyuūs yeⁿ'e yú chí ngaⁿ'á cá n'deee 'nááⁿ davaacu chi ñ'dááⁿ ndúúcū espíritu

yen'é nguēe ti ndís'tiī. **19** Taachí ngaⁿ'á na yaācū n'daacā ca chí caaⁿ'máⁿ nyuⁿ'u nduudu na veedi chi 'úú cadiinúúⁿ ní 'iicu ca'cueén tanáⁿ'a yā, ti 'úú ngaⁿ'á ta ndiīchi mil nduudu táámá naaⁿ davaacu chi ñ'dááⁿ chi nguéé itúúmícadiīnuuⁿ tanáⁿ'a yā.

20 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, nguéé nadacadíínuuⁿ ní tan'dúúcā dá'caiyaā, o tan'dúúcā 'áámá da'cuá'āa chi nguéé inadacadíínuuⁿ yā yen'ē nuuⁿndi yeⁿ'e yā 'tíicá ní. Maaⁿ ní nducueⁿ'ē chi diíⁿ ní ní nadacadíínuuⁿ ní yen'ē tan'dúúcā san'ā n'geeté nadacadíínuuⁿ sa. **21** Canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs ndii cuááⁿ vmnaaⁿ 'tíicá: 'Úú chi 'iivú Ndyuūs ngaⁿ'á chuū. 'Úú dicho'ó 'iiⁿ'yāⁿ chi canúúⁿ yúúní chi ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu yen'é ndúúcū táámá naaⁿ davaacu. Ndaa yā nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéé neⁿ'é yā 'caandiveén yā nduudu yeⁿ'é. 'Tíicá ngaⁿ'a Ndyuūs. **22** Cáavā chiiⁿ ní Ndyuūs ca'á yā poder 'iiⁿ'yāⁿ chi caaⁿ'máⁿ yā n'deee 'naaⁿ davaacu chi 'iiⁿ'yāⁿ nguéé tuumi-cadíínuuⁿ yā. Ní chííⁿ chí n'gin'i Ndyuūs ní 'aama seña chi poder yeⁿ'e yā cááva 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé i'téenu yā Ndyuūs. Nguéé caavā s'uuúⁿ chi i'téenu yú. 'Iiⁿ'yāⁿ chi ca'cueén yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ní ngaⁿ'a yā cáávā s'uuúⁿ chi i'teenu yú nguéé ti cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé i'téenu yā Dendyuūs yen'ē yú. **23** Ndúúti chi 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé i'téenu yā 'iivú Ndyuūs, o 'iiⁿ'yāⁿ chi canúúⁿ yúúní, ndaa yā na yáacū ní nduuvidaamá yā ndúúcu yú ní nducyaaca yú ngaⁿ'a yú davaacu chí ñ'dááⁿ. ¿'Áá nguéé caaⁿ'máⁿ yā chi s'uuúⁿ ní loco yú? **24** Ndúúti chi nducyaaca ní ca'cueen ní nduudu yeⁿ'é Ndyuūs na veedi ní ndaa 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ cheetí yaācū, 'iiⁿ'yāⁿ

chi nguéé i'téénu yā 'iivú Ndyuūs o nguéé déénu yā 'iivú Ndyuūs yeⁿ'ē yú, tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ cuuvi diíⁿ yā sentir nuuⁿndi yeⁿ'é yā. Ní nadacadiinúⁿ yā yenⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'é yā na staava yenⁿ'é yā. ²⁵ 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní cuuvi deenú yā dε'^ē chi maáⁿ yā nadacadiinúⁿ yā na staava yenⁿ'e yā chi ngueé cuuvi n'diichí yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ cundiitín'díí yā ní cu'téénu yā Ndyuūs. Ní ngaⁿ'á yā 'tiicā: Cuaacu níⁿnyúⁿ Ndyuūs caneé yā ndúúcū ndís'tiī.

Diiⁿ n'daacá nī tanducuéⁿ'e ndúúcū orden

²⁶ Ndís'tiī ní 'tíicā diíⁿ nī taachi nduuvidáámá nī. Naⁿ'a ndís'tiī ní candéé nī 'aama canción. Ní naⁿ'a nī ch'eeⁿnee listo nī chi ca'cueéⁿ nī tanáⁿ'a yā. Naⁿ'á nī ní ch'eeⁿnee listo nī chi caaⁿ'máⁿ nī 'áamá nduudu cuaacu yenⁿ'é Ndyuūs. Naⁿ'á nī ní caaⁿ'máⁿ nī táámá naaⁿ davaacu chi n̄'dááⁿ naati n'huúⁿ nī vmaaaⁿ vmaaaⁿ 'áamá hermano chi cuuvi caaⁿ'máⁿ dε'^ē chi neⁿ'e caaⁿ'máⁿ nduudu s'eeⁿ chi n̄'dááⁿ. 'Tíicā cuuvi, ní cu'téénu cá nī yenⁿ'é 'iivú Ndyuūs. ²⁷ Damaāⁿ 'uuví o 'iinú nī 'aama 'aamá nī caaⁿ'máⁿ nī ndúúcū naaⁿ davaacu, nduudu chí n̄'dááⁿ, naatí táámá nī ch'eeⁿnee listo chi caaⁿ'máⁿ nī dε'^ē neⁿ'é caaⁿ'máⁿ nduudu s'eeⁿ chi n̄'dááⁿ. ²⁸ Nduuti chi nguéé véé 'áamá yā nguuaⁿ ndís'tiī chi cuuvi caaⁿ'máⁿ dε'^ē neⁿ'e caaⁿ'máⁿ nduudu s'eeⁿ chí n̄'dááⁿ tuu'mi 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cuuvi caaⁿ'máⁿ yā ndúúcū davaacu chí n̄'dááⁿ naachi nduuvidaamá nī. Naati 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ cuuvi ndee yā cúūnū cúūnū ndúúcū Dendyuūs ndúúcū davaacu chí n̄'dááⁿ. ²⁹ Taachí nduuvidaamá nī, 'uuví nī o 'iinu nī candéé nī nduudu cuaacu yenⁿ'é Ndyuūs ní ca'aama ca'aama nī caaⁿ'máⁿ nī nduudu na veedi ní tanaⁿ'á yā nadacadiinúⁿ yā yenⁿ'e nduudu chí ngaⁿ'a nī. ³⁰ Ní nduuti Ndyuūs ní n'giⁿ'i yā

'áamá ndís'tiī chi vée nī 'áamá nduudu ye'n'é yā chi caa'n'má'n nī, tuu'mi ní 'ii'n'yān chi candee yā nduudu mii'n canéé chí tee yā lugar chi caa'n'má'n nī nduudu ye'n'é Ndyuūs. ³¹ Tíicā nducyaaca nī cuuvi caa'n'má'n nī nduudu ye'n'é Ndyuūs ca'aamá ca'aamá nī. Taná'a nī n'giindiveé'n nī. Ní 'tíicā nī cuuvi déénu cá nī ye'n'é Ndyuūs ní cu'téénu cá nī ye'n'é yā. ³² 'Ii'n'yān chi caa'n'má'n yā nduudu ye'n'é Ndyuūs deenu yā dē'e tiempo chi caa'n'má'n yā. ³³ Ndyuūs ne'n'é yā chi vée orden cheeti yáacū ye'n'é yā ní vée vaadī 'dií'n. 'Tíicā ní ch'ee'néé 'dií'n nī dendu'ū na staava ye'n'é nī. 'Tíicā cānee tanducuén'ē yaācū ye'n'é Ndyuūs. ³⁴ Taachi nduuvidáamá nī n'daataá nguéé cuuvi candee tá nduudu ye'n'e Dendyuūs, naati 'dii'n 'dií'n nūu'n 'cuëetinéé cheendí tá. 'Tíicā canéé nguū'n na ley ye'n'é Ndyuūs. ³⁵ Nduuti chi 'áamá n'daataá nguéé tuumicadíínuu'n tá ye'n'e nducué'n'ē chi nga'n'a yā cheeti yaācū, tuu'mi taachi ndaa tá ná vaacu tá cuuvi nítíinguunee'n ta isa'n'ā ye'n'e tá. Nduuti chi 'áama n'daataá candee tá nduudu ye'n'é Ndyuūs cheeti yaācū, tuu'mi 'cuináa'n tá.

³⁶ ¿'Áá nguéé ne'n'é nī 'caandiveé'n nī chi dinguuú'n ye'n'e nī? ¿Dé'e ra tuu'mi? ¿'Áá ye'n'e ndís'tiī nduudu ye'n'e Ndyuūs o ndaā dámáaa'n nanáá'n ndís'tiī nduudu mii'n? ³⁷ Nduuti chi 'áamá sa'n'ā nguaa'n ndís'tiī nadacadíínuu'n sa chi cuaacu chi ntii'nyu'n ye'n'ē sa chii'n chi caa'n'ma'n sa nduudu cuaacu ye'n'é Ndyuūs, ní Espíritu N'dai ye'n'é Ndyuūs ca'cueén' yā sa'n'a mii'n, tuu'mi ní cuuvi deenu sa chíi'n chi idinguú'n tan'dúúcā chi Ndyuūs ch'i'n'í yā 'úú. ³⁸ Nduuti chi sa'n'ā mii'n nguéé 'caandivee'n sa nduudu ye'n'é, tuu'mi ní ndís'tiī nguéé 'caandiveé'n nī nduudu

yen'ē sa.

39 'Tíicā diíñ nī, ndís'tiī hermanos yen'ē. Caa'n'máñ nī nduuudu cuaacu ní ca'a nī lugar chi 'ii'n'yāñ caa'n'máñ yā táámá davaacu chi n'dááñ. **40** Diiñ n'daacá nī tanducuén'ē ndúúcū orden.

15

Jesucristo 'āā nnduuchi yā ye'n'ē nguaaⁿ tiná'n'ā

1 Ndís'tiī hermanos yen'ē, maaⁿ ní chuū ngaⁿ'a cuaācú ngií ndís'tiī nduuudu yen'e evangelio chi ndúúdú ngai yen'ē Jesucristo. Chiíñ 'āā ngaⁿ'á, ní ngi'cueéñ ndís'tiī. Ní ndís'tiī ní n'giindiveéñ ní ní s'téénu nī. Ní 'aama canee n'daacá nī ná nduuudu 'cūū. **2** Cáávā nduuudu cuaacu yen'ē Dendyuūs ndís'tiī ní nnguáñ'ai nī yen'ē nuuⁿndi yen'ē nī nduuti chi 'áámá cānee na staava yen'ē nī chuíñ chi ca'cueéñ ndís'tiī. Nduuti chi ndís'tiī nguéé i'teenú nī nguéé dichíí'vē nduuudu miiñ cáávā ndís'tiī.

3 Vmnááñ vmnaaⁿ ní chi'cueéñ ndís'tiī chëe chi más ca importante tan'dúúcā chi Cristo chi'cueéñ yā 'úú. Chuū chiiⁿ chi Cristo ní ch'ií yā cáávā nuuⁿndi ye'n'ē yú tan'dúúcā chi canéé nguūñ ndii cuááñ vmnaaⁿ na libro ye'n'ē Ndyuūs. **4** 'Ii'n'yāñ ní ch'iichi yā Cristo ní cho'ōo ndii 'íinú nguovi ní Dendyuūs nadin'duuchi yā Cristo ye'n'e nguaaⁿ tiná'n'ā tan'dúúcā chi canéé nguūñ na libro yen'ē Dendyuūs. **5** Cuayiivi chi Cristo nduuchi yā yen'e nguaaⁿ tiná'n'ā sa'n'ā Pedro n'diichi sá Cristo. Cuayiivi chi cho'ōo chuū ní ndichuuvi apóstoles n'diichi yā Cristo. **6** Cuayiivi miiñ ní 'áámá tiempo nūuⁿ nyuⁿ'u ciento hermanos nduuvidaamá yā ní n'diichi yā Cristo chi 'āā nduuchi yā ye'n'ē nguaaⁿ

tináⁿā. N'deeee cá yā yeⁿ'e nyuⁿu ciento hermanos snduuchí yā ndíí maaⁿ, naati duu'ví yā n'díí yā. **7** Cuayiivi miiⁿ ní Jacobo, apóstol chi ndeē nduudu yen^{'e} Dendyuūs n'diichi ntúuⁿ yā Cristo. Ní cuayiivi ní nducyaaca apóstoles n'diichi yā Cristo.

8 Cho'oo 'yááⁿ n'dai nguovi ni 'úú, Pablo, n'diichi ntuúⁿ Cristo, 'áará chí 'úú nguéé intiinaáⁿ Cristo taachi cánée yā iⁿ'yee^{ndí} 'cūū. **9** 'Úú, Pablo, nacadiinúúⁿ chi 'úú nguéé n'daacā 'úú, tan'dúúcā yen^{'e} tanáⁿā apóstoles chi candee yā nduudu yen^{'e} Ndyuūs. 'Úú nguéé canéé chi cuuví apóstol ti vmmááⁿ vmnaaⁿ can'daá 'iiⁿ'yāⁿ yen^{'e} yaācū yen^{'e} Dendyuūs, ti neⁿ'é chi 'iiⁿntyéⁿ'ē ca'a yā orden chi 'caaⁿ'núⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chi naⁿá yā yaacū yeⁿ'e Ndyuūs. **10** Maaⁿ ní 'úú 'aama apóstol 'úú ti Ndyuūs diíⁿ yā n'daacā n'dai nduucú. Caati Ndyuūs diíⁿ yā n'daacā n'dai nduucú maaⁿ ní 'úú idiíⁿ ntiiⁿnyuⁿ yen^{'e} yā. Ní chííⁿ chi Ndyuūs diíⁿ yā nduucú dichií^{vē}. Nguéé dámaāⁿ 'úú chi diiⁿ ca ntiiⁿnyuⁿ yen^{'e} yā ti Ndyuūs. Ndyuūs chi diíⁿ yā n'daacā n'dai nduucú ní canée yā nduucú ní nginnee yā 'úú. **11** Nguéé de^{'e} vee ndii nduuti chi 'úú o náⁿa yā chi candee nduudu yen^{'e} Ndyuūs, tí nús'ūū ngaⁿa 'nū nduudu miiⁿ. Ní ndís'tiī ní i'téénu ní nduudu miiⁿ.

'Tiⁿ'yāⁿ car^{'á} yā nnduuchí yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿā

12 Ndís'tiī ní i'téénu ní chí ngaⁿa 'nū chi Cristo nduuchí yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿā. ¿Táácā cuuvi chí ngaⁿá ní chi nguéé nnduuchí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yen^{'e} nguaaⁿ tináⁿā? **13** Nduuti chi nguéé nnduuchi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yen^{'e} nguaaⁿ tináⁿā Cristo ntúuⁿ ní nguéé 'āā nduuchí yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿā. Ní

cuerpo yeⁿe Cristo canee na yáinyāⁿ ndíí maaⁿ.
 14 Nduúti chi Cristo nguéé 'āā nduuchi yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā tuu'mi ní nduudu chi ngaⁿ'á 'nū nguéé dichíí'vē. 'Tiicá ntúūⁿ nguéé dichíí'vē chiiⁿ chi i'téénu 'nū yeⁿe Cristo. 15 'Tiicá ntúūⁿ chiiⁿ chi ngaⁿ'á 'nū chi nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs, tuu'mi ní nduudu yaadi nduuti chi nguéé 'tíícā. Naati ngaⁿa cuaacú 'nū chi Ndyuūs diíⁿ yā chi 'āā nduuchi Cristo yeⁿē nguaaⁿ tináⁿā. Nduuti chi nguéé nnduuchi tanáⁿā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿē nguaaⁿ tináⁿā 'tiicá ntúūⁿ nguéé 'āā nduuchi Ndyuūs Cristo yeⁿē nguaaⁿ tinaⁿā. 16 Nduúti chi tanáⁿa 'iiⁿ'yāⁿ nguéé nnduuchi yā yeⁿē nguaaⁿ tináⁿā, 'ti-ica ntúūⁿ, Cristo nguéé 'āā nduuchi yā yeⁿē nguaaⁿ tináⁿā. 17 Nduuti chi Cristo nguéé 'āā nduuchi yā yeⁿē nguaaⁿ tináⁿā nguéé dichíí'vē chi i'téénu yú Ndyuūs. Ní s'uuúⁿ canee yú condenado ndúúcū nuúⁿndí yeⁿē yú. 18 Nduuti chi 'tíícā, tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ chi 'āā i'téénu yā Cristo, ní maaⁿ ní 'āā n'díí yā, 'āā chindái yā ndúúcū nuuⁿndí yenⁿé yā. 19 Nduuti chi nguéé nduuchi Cristo yeⁿē nguaaⁿ tináⁿā tuu'mi ní s'uuúⁿ chi i'teenu yú Cristo, núúⁿmáⁿ neⁿe chi snée yú na iⁿyeeⁿdí 'cūū neené ndaachi yíínu yú nguéé ti tanáⁿā 'iiⁿ'yāⁿ.

20 Naati cuaacu chi Cristo miiⁿ 'āā nduuchi yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā. Ní Cristo miiⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ vñmnááⁿ vñmnaaⁿ chi nduuchi yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿa yeⁿē nducyaáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi n'díí. 21 Ti cáávā nuuⁿndí yeⁿē 'áámá saⁿa Adán, canéé chi nducyaaca yú 'cuūvi yú. Ní cáávā chi diiⁿ 'aama saⁿ'ā Cristo mííⁿ, canéé chí nduuchi yú yeⁿē nguaaⁿ tináⁿā. 22 S'uuúⁿ ní yeⁿe Adán chi diiⁿ

nuuⁿndi sa. S'uuúⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ chi diiⁿ nuuⁿndi s'uuúⁿ. Taachí 'iiⁿ'yāⁿ diiⁿ nuuⁿndí yā tuu'mi canee chi 'cuūvi yā. S'uuúⁿ ní yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ ní 'cuεeti nduuchi yú. ²³ Ti 'áámá 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ ca'n'á yā nnduuchi yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā tan'dúúcā chi itunééⁿ 'iiⁿ'yāⁿ. Cristo 'āā nduuchi yā vmnááⁿ vmnáaⁿ yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní cuayiivi taachi ndaá Cristo na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū taama vmnéⁿ'ēe, tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ chi n'díi chi yenⁿ'e Cristo, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní ca'n'á yā nnduuchi yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā. ²⁴ Tuu'mi ní ndaā nguuvi chi 'cuiinū iⁿ'yeeⁿdí 'cūū cuayiivi taachi chó'ōo tanducuén'ⁿ chi Dendyuūs Chiida yú neⁿ'é yā chi chó'ōo. Ní Cristo caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyúⁿ yā yenⁿ'ē nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ndíi tiíiⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndúúcū poder yeⁿ'ē. Tuu'mi ní Cristo nca'a yā Chiidá yā tanducuén'ⁿ chi yeⁿ'e chi ngan'a ntiiⁿnyúⁿ yā. ²⁵ Ti maaⁿ ní Cristo miiⁿ canée yā tan'dúúcā 'áámá Rey. Ní taachi chí cuchéé yā yeⁿ'ē tanducuén'ⁿ enemigo yeⁿ'e yā, tuu'mi ní enemigos yeⁿ'é yā canéé yā tan'dúúcā chi canéé yā mááⁿ ca'a Cristo; ²⁶ tuu'mi ní chi 'cuiinu enemigo yeⁿ'e Cristo chi vaadī n'gii. Ní Cristo chichéé yā yeⁿ'ē. ²⁷ Dendyuūs 'āā ca'a yā nducuéⁿ'ē dendu'u na ta'ā Cristo ní Cristo nga'a ntiiⁿnyúⁿ yā yenⁿ'e tanducuén'ⁿ. Ní nducuéⁿ'ē canee tan'dúúcā chi canee maaⁿ ca'a Cristo. Cristo miiⁿ ngueé nga'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'ē Chiidá yā naati Chiidá yā 'āā ca'a yā Cristo tanducuén'ⁿ. ²⁸ Taachí Cristo cheé yā yeⁿ'e tanducuén'ⁿ, tuu'mi ní Cristo, chi daiya Dendyuūs, ca'a yā nducuéⁿ'ē na ca'a Dendyuūs chi Chiidá yā. Ní Cristo miiⁿ maáⁿ yā canéé yā maaⁿ poder yeⁿ'ē Chiidá yā.

²⁹ ¿Dε'ε rā tuu'mi? Nduuti chi ngueé nnduuchi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā, ¿dε'ē cúuví chi diíⁿ

yā 'ii'n'yā" chi ndéēdínuū"ni"n yā cáávā taná"ā 'ii'n'yā" s'ee" chi n'diī? ¿De'ē cáávā idíi"n yā 'tíicā? Nduuti chi nguéé i'téénu yā chi 'ii'n'yā" chi n'diī ca"n'á yā nduuchi yā ye"ē nguaan" tiná"ā.

³⁰ 'Tiicá dendu'ū. ¿De'ē cúuví chí 'úú cuneé ndúucū cáándá chi 'ii'n'yā" 'caa"n'nú" yā 'úú ndii hora mii"? ³¹ Cuáácú chi nguivi nguivi 'ii'n'yā" ne'n'e 'caa"n'nú" yā 'úú cucáávā chi i'teenú Cristo. Cuáácú chi yeenú, ti cáávā Señor Jesucristo chi Señor ye'n'e yú ndís'tiī i'téénu nī Jesucristo ti 'úú nga"n'á nduudu cuaacu ye'n'e Jesucristo nanáa" ndis'tiī. ³² ¿De'ē chi cuuvi ye'n'é chi cuchéé ye'n'é 'ii'n'yā" yáā" Efeso chi dií"n yā nduucú tan'dúucā 'iti taa" nduuti chi nguéé nduuchi 'ii'n'yā" s'ee" ye'n'e nguaan" tiná"ā? Tuu'mi ní nga"n'a yú 'tiicā: Che'e yú vaa, cu'u yú vaa, ti cavyaan" ní 'cuūvī yú.

³³ Nguéé dií"n nī chi 'ii'n'yā" cannche'éí yā ndís'tiī. Nduuti chi ca"n'á nī ndúucū 'ii'n'yā" chi nguéé n'daacā idíi"n yā tuu'mi ndís'tiī cuuví dií"n nī tan'dúucā chí idíi"n 'ii'n'yā" s'ee". Nguéé n'daacā chi dií"n nī 'tíica. ³⁴ Nadacadíínuu" nī chee' chi dií"n nī. Ní dií"n nī cosa chi n'daacā. Ní nguéé dinuu"ndí nī. Taná"ā 'ii'n'yā" nguéé deenú yā ye'n'e Dendyuūs. Chuū ní nga"n'á ye'n'e ndís'tiī ní cuuví 'cuináa" nī.

Ye'n'e tan'dúucā chi 'ii'n'yā" ca"n'á yā nnduuchi yā ye"ē nguaan" tiná"ā

³⁵ Nduu'ví 'ii'n'yā" ní cuuvi caa"n'má" yā chuu. ¿Táácā chí 'ii'n'yā" chi 'āā tiná"ā chi nnduuchi yā ye'n'e nguaan" tiná"ā? Ní vee cuerpo ngai ye'n'é 'ii'n'yā" s'ee", ¿táácā canéé? ³⁶ Ndís'tiī chi nga"n'a nī 'túucā nguéé nadacadíínuu" nī ye'n'e chí nga"n'a nī. Ndís'tiī chi ngiñnu nī ndaata deenú nī chi ndaata

miiⁿ canéé chí n'dii vrnááⁿ vrnnaaⁿ chi dichíí'vē ní ndeē n'gui'i yeⁿē. ³⁷ Ndaata miiⁿ chi ndís'tiī ngiñnu nī. ¿'Áá nguéé tan'dúúcā 'áámá planta chi cuchiī, nduuti chi trigo, o nduuti chi niñⁿnuⁿ, o de'^ē vee ndaata chi vée? ³⁸ Dendyuūs diiⁿ yā chi 'cuiita ca'áámá ca'áámá ndaata miiⁿ tan'dúúcā chi neⁿe yā, ni 'āā vi'i cā ca'áámá ca'áámá yaata naaⁿ yen'ē ndaata miiⁿ. ³⁹ 'Tíicá ntúūⁿ na iⁿ'yeendí 'cūū. Nguεe dáámá cuerpo yeⁿe 'iiⁿyān. 'Áá vi'i caā cuerpo yeⁿe 'iiti, 'āā vi'i caā cuerpo yeⁿe 'yáadá, ní 'āā vi'i caā cuerpo yeⁿe 'yáacā. ⁴⁰ Véé cuerpo yeⁿe cosa s'eeⁿ chi vée nanguuvi. Ní vée cuerpo yeⁿe 'iiⁿyān chi canéé na iⁿ'yeendí 'cūū. Ní cuerpo yeⁿe cosa chi vée nanguuvi ní dεevε. Ní 'aa vi'i caā cuerpo chi ndεevε yeⁿe 'iiⁿyān yeⁿe iⁿ'yeendí 'cūū. ⁴¹ 'Tiicá ntúūⁿ 'yáⁿā, ní 'iīyū, ní 'iīnyuⁿ, ni nducyaaca ní dεevεe cá ní 'āā vi'i caā. Nguaaⁿ 'iīnyuⁿ s'eeⁿ chi dεevεé, nguεe dáámá tí 'āā vi'i caā. ⁴² 'Tiicá ntúūⁿ cuerpo yeⁿe yú, ch'ií yú ní choō cuerpo yeⁿe yú, naati taachi nnduuchi yú yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā, 'āā ntéé nuuⁿndi yú. ⁴³ Maaⁿ ní idinuuⁿndi yú ní 'cuináaⁿ yú cáávā cuerpo yeⁿe yú. Naati taachi nnduuchi yú yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā, tuu'mi ní cuerpo yeⁿe yú ní dεevε, ní n'daacā canéé. ⁴⁴ Maaⁿ ní cuerpo yeⁿe yú ní yeⁿe iⁿ'yeendí 'cūū ní 'cuūvi yú. Ní taachi nnduuchi yú yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā, tuu'mi ní cuerpo yeⁿe yú ní yeⁿe espíritu. Nduuti chi vée cuerpo yeⁿe yú chi yeⁿe iⁿ'yeendí 'cūū, tuu'mi ní vée cuerpo yeⁿe yú chi yeⁿe espíritu.

⁴⁵ Canéé nguūⁿ ndii cuááⁿ vrnnaaⁿ na libro yeⁿe Dendyuūs 'tíicá: Dendyuūs din'dái yā cuerpo yeⁿe saⁿā Adán chi sáⁿā chí cunduuchi sá vrnááⁿ vrnnaaⁿ. Naati táámá Adán chí cuayiivi

ní nguivi yā Jesucristo. Ní Jesucristo miiⁿ ní yen'^ē vida chi espíritu chi canduuchi. Ní Jesucristo ca'á yā vida 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeendí 'cūū chi vida chi yeⁿ'e espíritu. ⁴⁶ Nadacadíínuuⁿ ní yen'^ē chuū. Vmnááⁿ vmnaaⁿ vée cuerpo tan'dúúcā cuerpo yeⁿ'e s'uuúⁿ, ní cuayiivi vée cuerpo chi yen'^ē espíritu. ⁴⁷ Dendyuūs din'dái yā Adán chi saⁿ'a vmnááⁿ vmnaaⁿ yen'^ē yaⁿ'á 'cūū. Naati saⁿ'ā cuayiivi miiⁿ chiīcā sa ná va'ai cheeti nguivi ní saⁿ'ā miiⁿ chí Jesucristo. ⁴⁸ Ndcuryáácá 'iiⁿ'yāⁿ yen'^ē iⁿ'yeendí 'cūū canéé ndúúcū cuerpo tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ yen'^ē iⁿ'yeendí 'cūū. Ndcuryáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí yen'^ē Cristo cuuvi canéé ndúúcū cuerpo tan'dúúcā cuerpo yeⁿ'e Jesucristo chi yeⁿ'e va'ai cheeti nguivi. ⁴⁹ Maaⁿ ní cuerpo yeⁿ'e yú tan'dúúcā cuerpo yen'^ē 'iiⁿ'yāⁿ yen'^ē iⁿ'yeendí 'cūū. Cuayiivi ní ndaāca yú 'áámá cuerpo yeⁿ'ē yú tan'dúúcā chi vée na va'ai cheeti nguivi.

⁵⁰ Maaⁿ ní chuū ngaⁿ'á ngīi ndís'tiī hermanos yen'^ē: Ndúúcū cuerpo yeⁿ'ē yú ndúúcū yuūtē yen'^ē ndúúcū yuūuⁿ yen'^ē nguéé cuuvi ndaa yú na va'ai cheeti nguivi. Ndíí nguéé vée 'áámá cuaaⁿ dendú'ū chí nchoo ndúúcū chi nguéé nngoō. ⁵¹ Cuin'diichí nī. 'Úú ní ngaⁿ'á n'gin'í ndís'tiī yen'^ē 'áámá cosa chi 'iiⁿ'yāⁿ nguëe deenu yā. Nguéé nducyaaca yú 'cuūvi yú. Naati Ndyuūs téé yā nducyaaca s'uuúⁿ 'áámá cuerpo chí ngai tan'dúúcā cuerpo yeⁿ'ē yā chi yen'^ē espíritu. ⁵² Ní 'áámá tiempo 'lííⁿ 'lííⁿ nūuⁿ tan'dúúcā chi 'áámá ingaaⁿ 'áámá in'gaadi nduutinaaⁿ yú, mááⁿ n'cheeté nūuⁿ, ní n'daaⁿ cuerpo yen'^ē yú, taachi 'cueecu trompeta chí ndii na 'cuiinu. Ní taachi 'cueecu trompeta miiⁿ, tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ chi

i'téénu yā Señor Jesucristo chi maaⁿ ní 'āā tináⁿā ní nducuéeⁿ yā yen^{'ē} nguaaⁿ tináⁿā ndúúcū cuerpo ngai yen^{'ē} yā chi 'āā ntéé choo. Ní 'tiicá ntúūn. S'uuúⁿ chi i'teenu yú Jesucristo ní canduuchi yú, ní n'daaⁿ cuerpo yen^{'ē} yú. ⁵³ Cuerpo yen^{'ē} yú chí ngoō. Ní Ndyuūs canéé chí n'daaⁿ yā cuerpo yen^{'ē} yú ní tée yā s'uuúⁿ táámá cuerpo chí nguéé nchoo. Cuerpo yen^{'ē} yú chí n'gīi, Ndyuūs canéé chí tée yā s'uuúⁿ táámá cuerpo chi 'āā ntéé ndaa nguovi chi 'cuūvī. ⁵⁴ Taachí cuerpo yen^{'ē} yú chí n'gīi ní ngoo, 'āā n'daaⁿ cuerpo yen^{'ē} chi nguéé cuuvi n'gīi ndíí nguéé cuuvi chōō. Tuu'mi cuuvi cuaacu chi canéé nguūⁿ ndii cuááⁿ vmnaaⁿ na libro yen^{'ē} Ndyuūs 'tíicā: Vida cueⁿe daāⁿmaⁿ miiⁿ ní chicheé yen^{'ē} vaadī n'gii miiⁿ ti 'āā ntéé ch'iī 'iiⁿyāⁿ. ⁵⁵ Vaadī n'gii ni 'āā chó'ōo. ¿Táácā cuuvi cuchéé vaadī n'gíí yen^{'ē} 'iiⁿyāⁿ chi nguéé cuuví 'cuūvī yā? ¿Táácā cuuví diiⁿ vaadī n'gii miiⁿ tan'dúúcā chi 'áámá 'iiti chí nga'a tī 'iiⁿyāⁿ ní n'gii yā? Nguéé cuuvi. ⁵⁶ Nuuⁿndi miiⁿ chi diiⁿ yú, chíiⁿ chi tee lugar vaadī n'gii, ní n'gīi yú. Ní vaadī n'gii miiⁿ diiⁿ tan'dúúcā chí nga'a tī 'iiⁿyāⁿ ní n'gīi yā. Ley miiⁿ chíiⁿ chi diiⁿ chi 'iiⁿyāⁿ deenu yā chí vēé nuuⁿndi yen^{'ē} yā. ⁵⁷ Nca'a yú gracias Ndyuūs, ti nginneé yā s'uuúⁿ chi ichéé yú yen^{'ē} nducuéⁿ chi yen^{'ē} yááⁿn'guiinūuⁿ cáávā Señor Jesucristo yen^{'ē} yú. ⁵⁸ Cáávā chuū ndís'tiī hermanos yen^{'ē} chi neⁿe taaví, 'cueetinééⁿ n'daaca nī ndúúcū chiiⁿ chi i'téénu nī. Ní nguéé n'daaⁿ chíiⁿ chi i'téénu nī. Ní cueⁿe daāⁿmaⁿ diíⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ yen^{'ē} Señor Jesucristo yen^{'ē} yú. Ní deenú nī chí ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ ní vēé chii'vē.

16

Yeⁿ'e ofrenda caavā hermanos

¹ Maaⁿ ní neⁿ'é caaⁿ'máⁿ ndís'tiī yenⁿ'e ofrenda yenⁿ'é nī chi ca'aⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téénu yā Jesucristo cáavā 'iiⁿ'yāⁿ ndaachíí snée yā ní nguéé dendu'ū yenⁿ'ē. Diíñ nī tan'dúúcā chi 'úú ngaⁿ'á ngīl 'iiⁿ'yāⁿ yenⁿ'e tanáⁿ'ā yáacū s'eeⁿ na yán'āa Galacia. ² 'Tíicā diíñ nī. Nguuví vmnááⁿ vmnaanⁿ yenⁿ'e ndeētē chi domingo miiⁿ, ca'aámá ca'aámá ndís'tiī ní cu'néeⁿ nī 'āā vi'i caā parte yeⁿ'e nī chi tunééⁿ Ndyuūs chi yenⁿ'e nducuéⁿ'e chi Ndyuūs tee yā ndís'tiī. Ní ndís'tiī ca'a nī ofrenda yenⁿ'e nī na ta'a 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yenⁿ'e yáacū. Ní taachi 'úú ndaá nguéé canéé chi ca'a nī ofrenda yenⁿ'e nī. ³ Ní taachi ndaá, 'úú dicho'ó 'iiⁿ'yāⁿ chi ndis'tiī ne'éⁿ nī chi candéé yā ofrenda yenⁿ'e nī ndíí yáāⁿ Jerusalén. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ candéé yā carta yeⁿ'e ndúúcū ofrenda yenⁿ'e nī. ⁴ Nduuti chi 'úú canéé chi ca'aámá yáāⁿ Jerusalén tuu'mi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ca'aámá yā nduucú.

Pablo caⁿ'a yā chi caⁿ'á yā yaān s'eeⁿ

⁵ Caneé chi cho'ó na yáⁿ'āa Macedonia. Ní taachi cho'ó na yáⁿ'āa miiⁿ cuayiivi ní ndaá na yáāⁿ Corinto ní cuneé ndúúcū ndís'tiī. ⁶ Neⁿ'é chi cūnēe ndúúcū ndis'tiī tiempo chi 'iichéé. Ní cuayiivi ní ndís'tiī cuuvi ca'aámá nī nduucú 'téé nūuⁿ naachi 'úú naⁿ'á cuaaⁿ cyúúní. ⁷ Nguéé neⁿ'é n'diichí ndís'tiī taachi cho'ó yáāⁿ vaacú nī, naati canéé ngiinú chi ndaá n'diichí ndís'tiī 'áámá tiempo nduuti chi Ndyuūs téé yā lugar 'úú. ⁸ Naati cuneé na yáāⁿ Efeso ndii tiempo yenⁿ'e 'viicu yenⁿ'e Pentecostés. ⁹ Miiⁿ ní véeé n'deee ca ntiiⁿnyuⁿ chi diíñ. Ní yáāⁿ Efeso miiⁿ tan'dúúcā 'áámá cheendi va'āī chi

ch'eeeté n'dai ni ndeevée n'dai caavā 'úú, ti vée cá ntiiⁿnyuⁿ chi diiⁿ. Miiⁿ ntúūn neene vee 'iiⁿyāⁿ chi induuví tāaⁿ yā yeⁿé.

10 Ndúúti chi ndaa sanⁿā Timoteo nanááⁿ ndís'tiī, canéé chi diiⁿ nī recibir saⁿā miiⁿ tan'dúúcā 'áámá sanⁿā chi diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿé Ndyuūs, ti sanⁿā miiⁿ ní idiiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé Ndyuūs tan'dúúcā 'úú. **11** Mar 'áámá ndís'tiī nguée diiⁿ nī ndúúcū Timoteo tan'dúúcā chi saⁿā chi nguëe n'daacā, ní nguée deenu sa. Cuaviivi taachi dicho'ó nī Timoteo miiⁿ cuaanⁿ cyúúní, dicho'ó nī saⁿ'a miiⁿ ndúúcū n'dai. Canee ngiinú chi ndaa sa ndúúcū tanáⁿā hermanos nanááⁿ 'úú.

12 'Úú neⁿé chi hermano Apolos ndaa sa nanááⁿ ndís'tiī taachi ndaa tanáⁿā hermanos. Apolos miiⁿ nguée neⁿ'e sa ndaa sa maaⁿ, naatí ndaa sa nanááⁿ ndís'tiī taachi vée yaanⁿ sa.

Pablo diiⁿyā saludar hermanos

13 'Cueéte n'daacá nī ndúúcū cuidado. Ní 'cueetinéé n'daacá nī ndúúcū chi i'téénu nī chi yeⁿé Ndyuūs. Ní tan'dúúcā sanⁿā n'geeté diiⁿ yā ní 'tíicā diiⁿ nī. Ní cunéé diitú nī. **14** Tanducuéⁿ'ē chi diiⁿ nī, ní diiⁿ nī ti neⁿ'e nī Ndyuūs.

15 Ndís'tiī nī deenú nī chi 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e va'āī sanⁿ'a Estéfanas s'téénu yā Jesucristo vmaááⁿ vmaanⁿ taachi snee yā na yán'āa Acaya. 'Úú yaa'ví ndís'tiī chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ neⁿ'e yā diiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ chi nginnee nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi i'téénu yā Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú. **16** 'Úú ngiicá ndís'tiī hermanos yeⁿé, chi 'caandiveéⁿ nī yeⁿ'e chi nganⁿā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e va'ai Estéfanas ní cunneé nī 'áámá 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí idiíiⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Dendyuūs. **17** Yeenú

chi ndaa hermano Estéfanos ndúúcū hermano Fortunato ndúúcū hermano Acaico. N'daacā chi canée yā ndúúcu nī na lugar yeⁿé. ¹⁸ 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nduūvī n'daí yā na espíritu yeⁿé ní caⁿ'á yā nduūvī n'daí yā na espíritu yeⁿe nī dendú'ū. Canéé chi diíⁿ nī aceptar tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chi diíⁿ yā tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

¹⁹ 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yaācū yeⁿe yán'āa Asia dicho'ó yā saludos yeⁿé nī: N'daí nī, ngaⁿ'a yā. Saⁿ'a Aquila ndúúcū n'daataá Priscila ndúúcā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yaācū chi snée yā ndavaacú yā dicho'ó yā saludos yeⁿe nī: N'daí nī, ngaⁿ'a yā. ²⁰ Nducyáácá hermanos ní dicho'ó yā saludos yeⁿe nī: N'daí nī, ngaⁿ'a yā. Ndís'tiī ní caaⁿ'maⁿ nī 'tíicā yeⁿe hermanos: N'daí yā, ngaⁿ'a nī. Ní ca'á nī ta'a nī taachi diíⁿ nī saludar hermanos ti ndís'tiī ní neⁿé nī Dendyuūs.

²¹ 'Úú Pablo dinguúⁿ carta miin ndúúcū ta'á, nī: N'daí nī, ngaⁿ'á.

²² Nduuti chi 'áámá saⁿ'ā nguéé idinéⁿe yā Señor Jesucristo yeⁿe yú 'āā cuuví yā condenado. Niiⁿnuⁿ niiⁿnuⁿ canee tiempo chi Señor Jesucristo yeⁿē yú cuuvi ndaa ntúuⁿ yā.

²³ Ní Señor Jesucristo yeⁿe yú téé yā ndís'tiī nducuéⁿe chi n'daacā yeⁿe yā. ²⁴ 'Úú neⁿé ndís'tiī ti ndís'tiī ní yeⁿe Cristo Jesús ndís'tiī. 'Tíicā.

**Nduudu n'dai ye^{n'e} Ndyuūs ye^{n'e} cuicateco
ye^{n'e} Tepeuxila
New Testament in Cuicatec, Tepeuxila
(MX:cux:Cuicatec, Tepeuxila)**

copyright © 1974 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cuicatec, Tepeuxila

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cuicateco, Tepeuxila [cux], Mexico

Copyright Information

© 1974, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cuicatec, Tepeuxila

© 1974, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

28b090dc-326e-56c7-994e-5d3354d1d54f